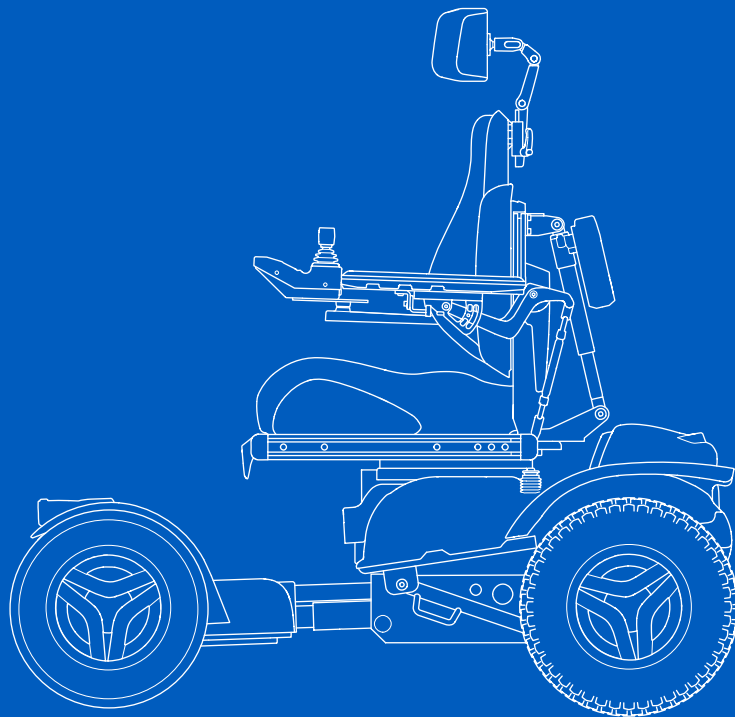
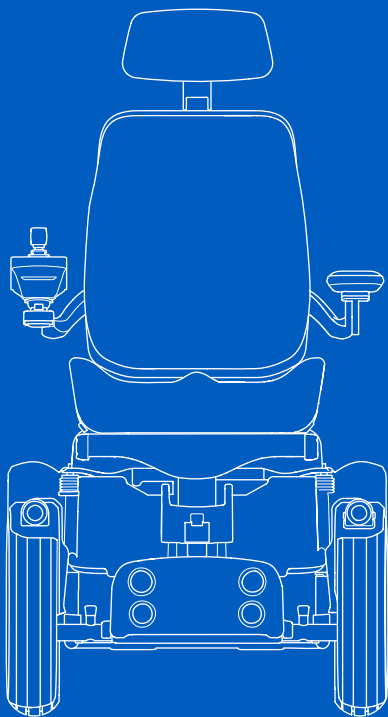




X850 Corpus

Brugervejledning | Dansk

Velkommen til Permobil-familien

Vi håber, at du er glad for din nye elkørestol. Permobil grundlægger, dr. Per Uddén, mente, at alle har ret til at få sit handicap kompenseret så vidt muligt ved hjælp af den samme teknologi, som vi alle bruger i vores hverdag. Din nye kørestol er topmoderne medicinsk udstyr, der er designet til at nå dette mål ved at give enestående bekvemmelighed, komfort og teknologi.

Udarbejdet og udgivet af Permobil

Udgave: 7

Dato: 2025-03-25

Ordre nr: 334063 dan-DK

Sådan kontakter du Permobil

Permobil Danmark A/S

Hørskættø 18

2630 Taastrup

Danmark

+45 44 68 14 06



dk@permobil.com



www.permobil.com



Produktionsenheder. Se side 65.



Lokale kontorer. Se side 66.

Hovedkontor for Permobi-gruppen

Permobil AB

Klökanvägen 16

863 41 Sundsvall

Sverige



+46 60 59 59 00



info@permobil.com



www.permobil.com

1	Indledning	4
2	Oversigt	5
2.1	Kørestolens specifikationer	6
2.2	Værktøjstaske	7
2.3	Kontrolpanel	8
2.4	Fodpladeforlængelse	9
2.5	Lygter og reflekser	10
2.6	Hjul	11
2.7	Fastgørelsespunkter	12
2.8	Serienummermærkat	13
2.9	Ekstraudstyr	14
2.10	Reserve dele	15
2.11	Brugervejledning	16
3	Sikkerhed	17
3.1	Typer af advarselsskilte	17
3.2	Advarselsskilte	17
3.3	Mærkater	21
4	Brug af kørestolen	23
4.1	Kørsel af kørestolen	23
4.2	Kontrolpanel, sædekontrolpanel og joystickmenu	27
4.3	Sædefunktioner	31
4.4	Opladning af batterierne	34
4.5	Friløbsfunktion	35
4.6	Køretøjstransport	36
4.7	Flytransport	38
4.8	Togtransport	39
4.9	Hovedafbryder	39
4.10	Opbevaring af kørestolen	39

4.11	Manuelle justeringer	40
4.11.1	Nakkestøtte med led	40
4.11.2	Ryglæns hældning	42
4.11.3	Fjernelse af ryglænet	43
4.11.4	Armlæn	43
4.11.5	Lændestøtte	48
4.11.6	Kropsstøtte	49
4.11.7	SafeGate-panelholder	50
4.11.8	Positioneringsbælte	52
4.11.9	Fodpladeforlængelse	52

5 Vedligeholdelse 54

5.1	Plan for vedligeholdelse og eftersyn	55
5.2	Rengøring	56
5.3	Oppumpning af dækkene	57
5.4	Positioneringsbælte	57

6 Fejlfinding 58

6.1	Vejledning til fejlfinding	59
6.2	Fejlkoder	60

7 Generelle oplysninger 63

7.1	Garanti	63
7.2	Standarder og bestemmelser	63
7.3	Indberetning af hændelser	63
7.4	Bortskaffelse og genbrug	63
7.5	Tekniske specifikationer	64

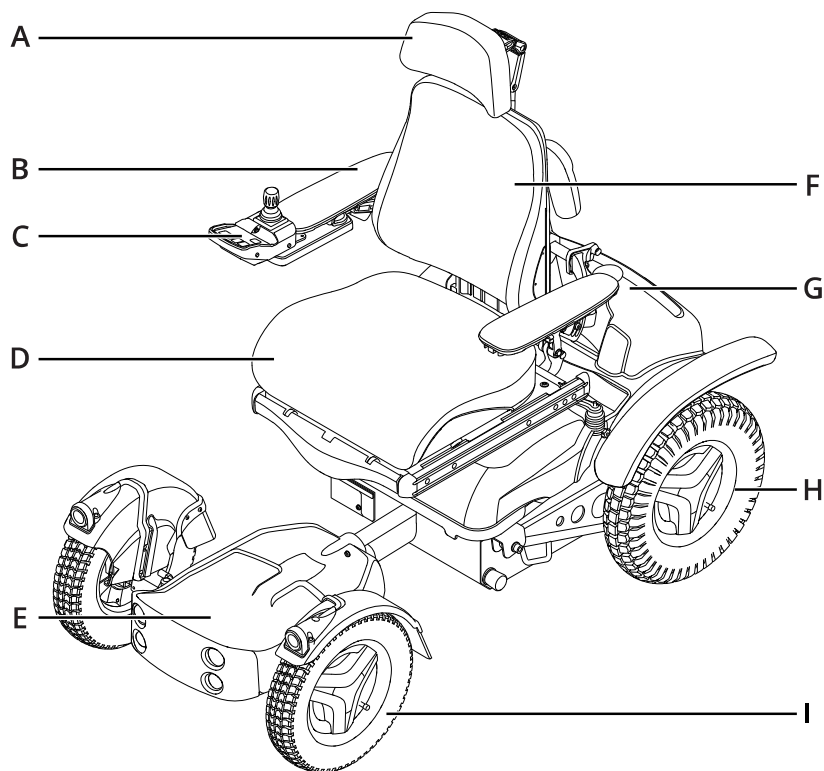
1 Indledning

Før du bruger kørestolen første gang, skal du læse og forstå indholdet i denne brugervejledning. Den instruerer dig i korrekt og sikker brug og pleje af din kørestol. Før du bruger kørestolen første gang, skal du læse og forstå indholdet i brugervejledningen til dit ekstraudstyr. Denne brugervejledning og yderligere oplysninger om vores produkter er tilgængelige på www.permobil.com eller telefonisk.

Din elektriske kørestol er komplekst medicinsk udstyr, der er ordineret til dig af din læge og konfigureret til at opfylde dine behov. Permobil er ikke ansvarlig for utilstrækkelig ordination eller valg af modeller eller funktioner eller for forkert brug af eller ændring af kørestolen. Hvis kørestolen har en uventet indvirkning på dit helbred, skal du kontakte din læge.

Billederne i denne betjeningsvejledning er repræsentative eksempler og skal ikke opfattes som præcise billeder af din kørestol.

2 Oversigt

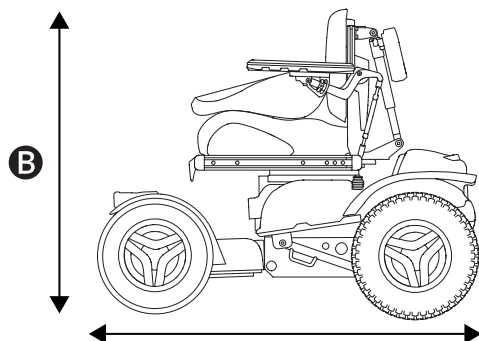
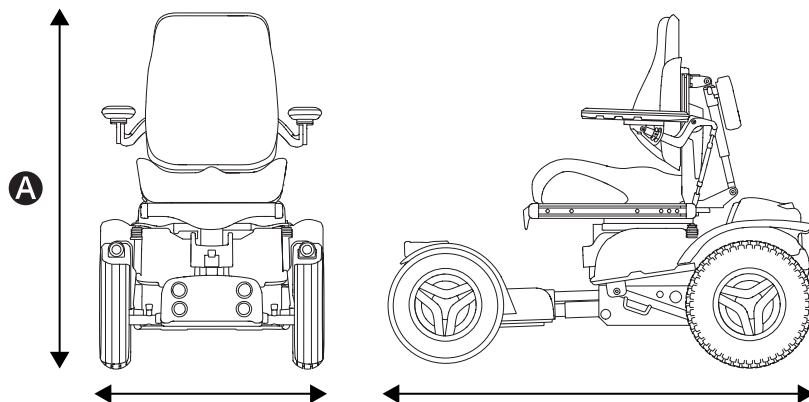


Dette kapitel giver dig et overblik over din kørestol. Delene på oversigtsbilledet er nærmere beskrevet i vejledningen.

X850 Corpus er en elektrisk kørestol med baghjulstræk til udendørs brug. Den er beregnet til personer, der er begrænset til siddende stilling. Den forventede levetid for dette produkt er fem år.

- | | |
|-----------------|-------------|
| A. Nakkestøtte | F. Ryglæn |
| B. Armlæn | G. Chassis |
| C. Kontrolpanel | H. Drivhjul |
| D. Sæde | I. Forhjul |
| E. Fodplade | |

2.1 Kørestolens specifikationer



Produktnavn: **X850 Corpus**

Modelversion: **2**

Kørestolsklasse: **C**

A Højde, bredde og længde

Højde: 1020–1140 mm (40"–45")

Bredde: 690–790 mm (27"–31")

Længde: 1190–1390 mm (47"–55")

B Mindste transportstørrelse

Højde: 930 mm (37")

Bredde: 690–790 mm (27"–31")

Længde: 1190 mm (47")

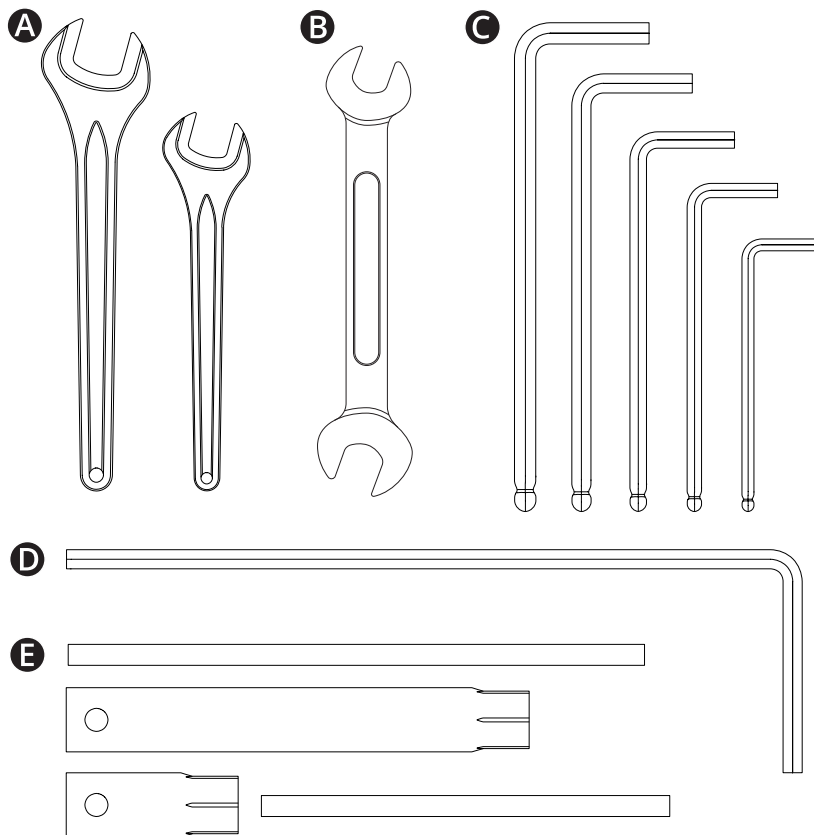
Vægtspecifikation

Kørestol med batterier: 211 kg (465 lb.)

Maksimal brugervægt: 136 kg (300 lb.)

Den maksimale brugervægt kan variere afhængigt af kørestolens konfiguration.

2.2 Værktøjstaske



Kørestolen leveres med en værktøjstaske til vedligeholdelse og justeringer. Den indeholder følgende værktøjer:

A Skruenøgle

10 mm

14 mm

B Dobbelt skruenøgle

1/2"

9/16"

C Unbrakonøgler

2-6 mm

D Unbrakonøgle

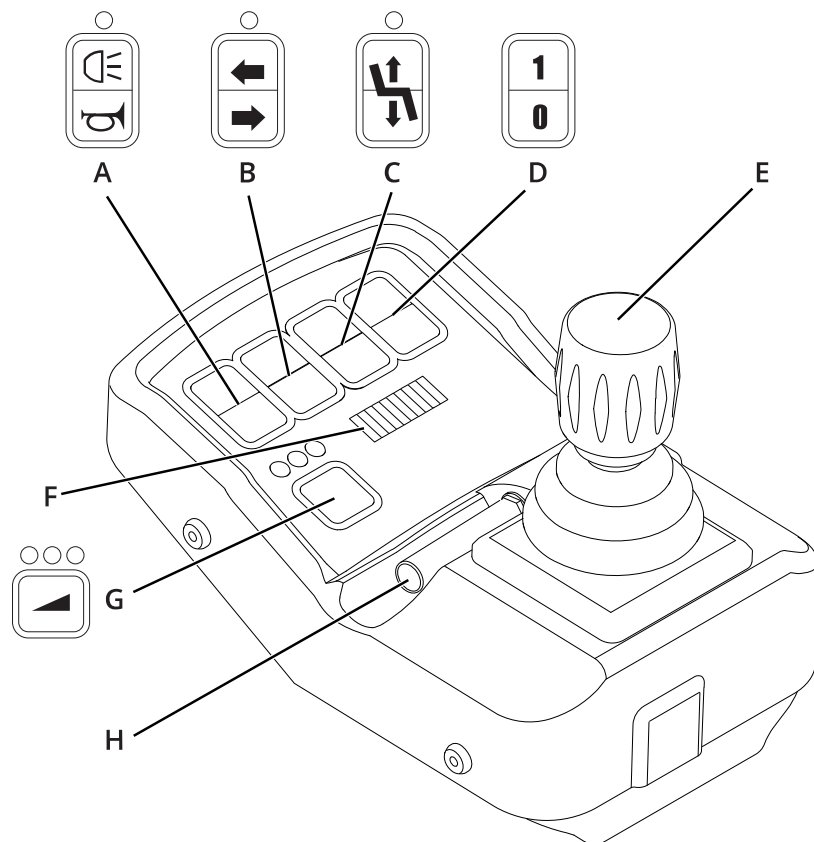
Lang 6 mm

E Topnøgle

Lang 13 mm

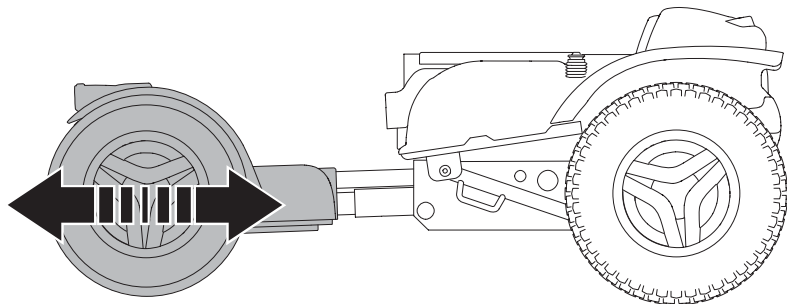
Kort 15 mm

2.3 Kontrolpanel



- A. Lys og horn
- B. Blinksignaler
- C. Sædeløft
- D. Til/fra
- E. Joystick
- F. Batteriindikator
- G. Maksimal hastighed
- H. Knap

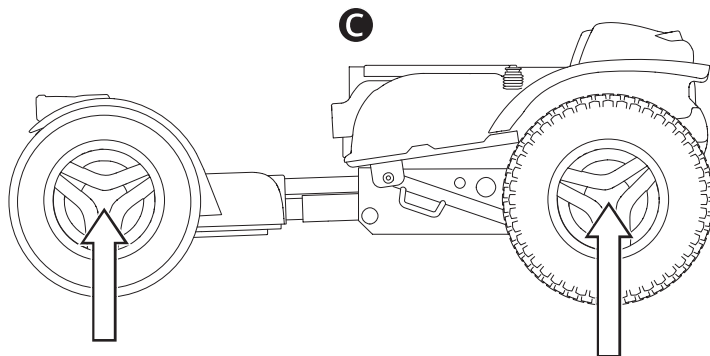
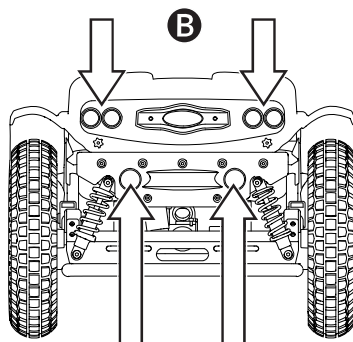
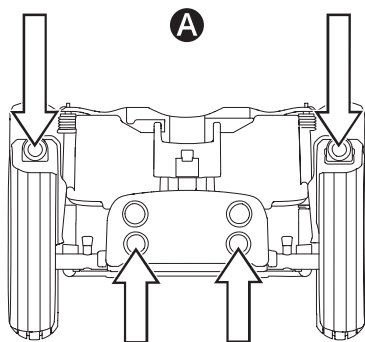
2.4 Fodpladeforlængelse



Sædets kontrolpanel styrer den elektriske fodpladeforlængelse.

📖 Elektrisk fodpladeforlængelse. Se side 33.

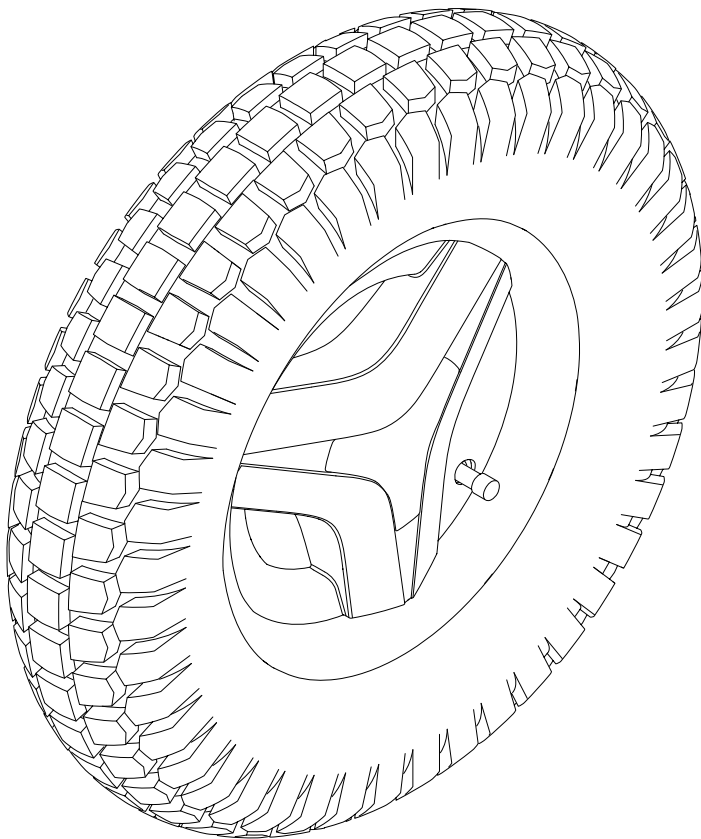
2.5 Lygter og reflekser



Kørestolen er udstyret med reflekser foran, bagpå og på siderne. Den er også udstyret med forlygter, baglygter og blinksignaler.

- A** Reflekser foran, forlygte og blinksignaler
- B** Reflekser bagpå, baglygter og blinksignaler
- C** Sidereflekser

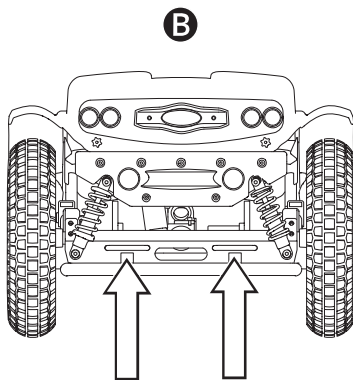
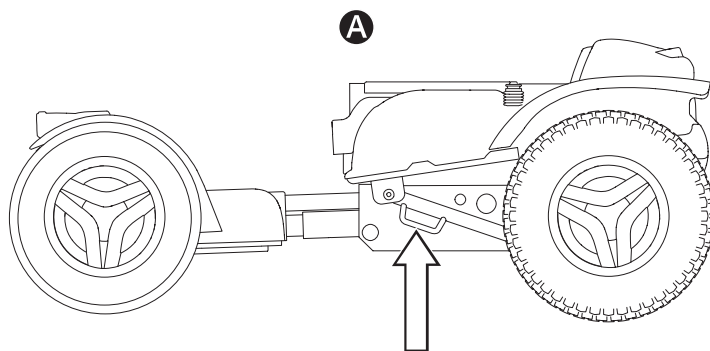
2.6 Hjul



Kørestolens hjul har luftfyldte dæk.

 Oppumpning af luftfyldte dæk. Se side 57.

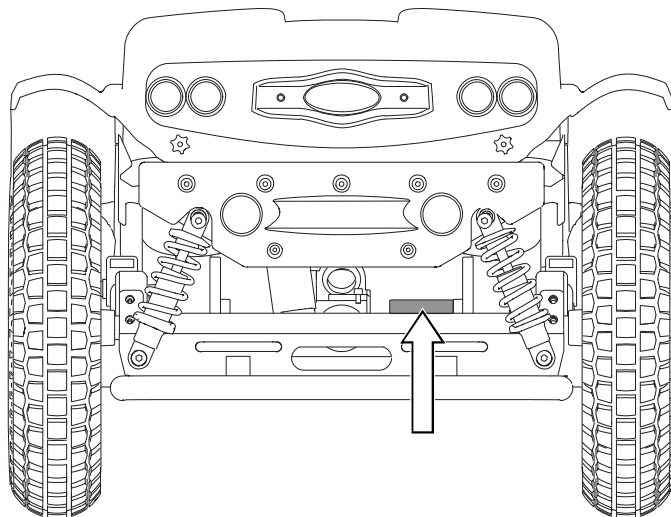
2.7 Fastgørelsespunkter



Kørestolen er udstyret med fire fastgørelsespunkter til transport 🚗✈️🚚. To på siderne **A** og to bagpå **B**.

📖 Køretøjstransport. Se side 36.

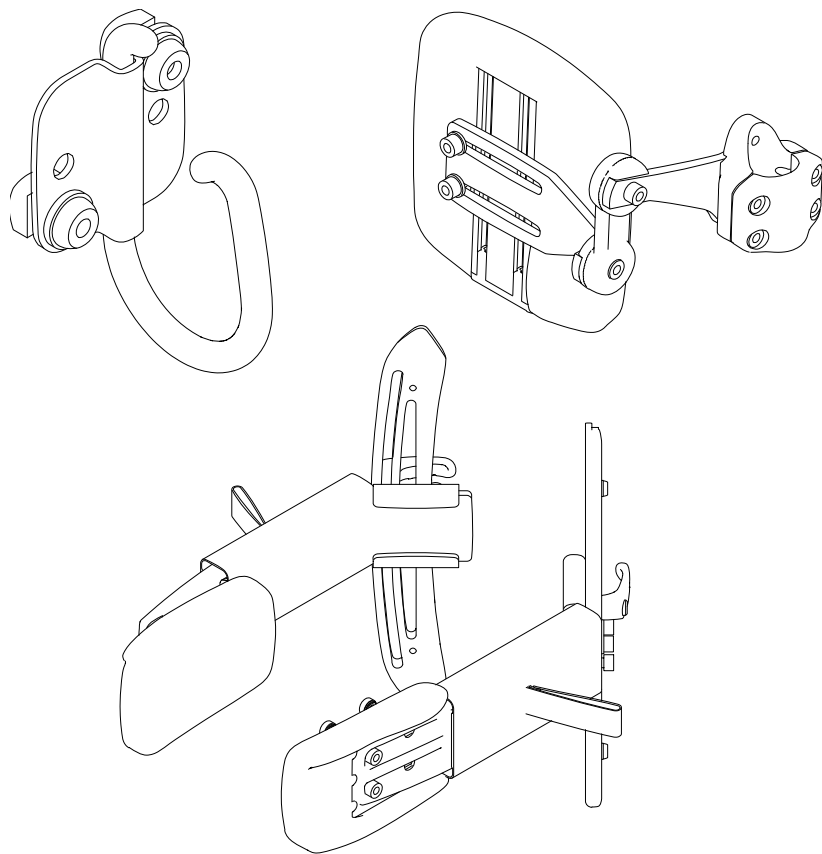
2.8 Serienummermærkat



Mærkatens med serienummeret er placeret bag på kørestolens chassis.

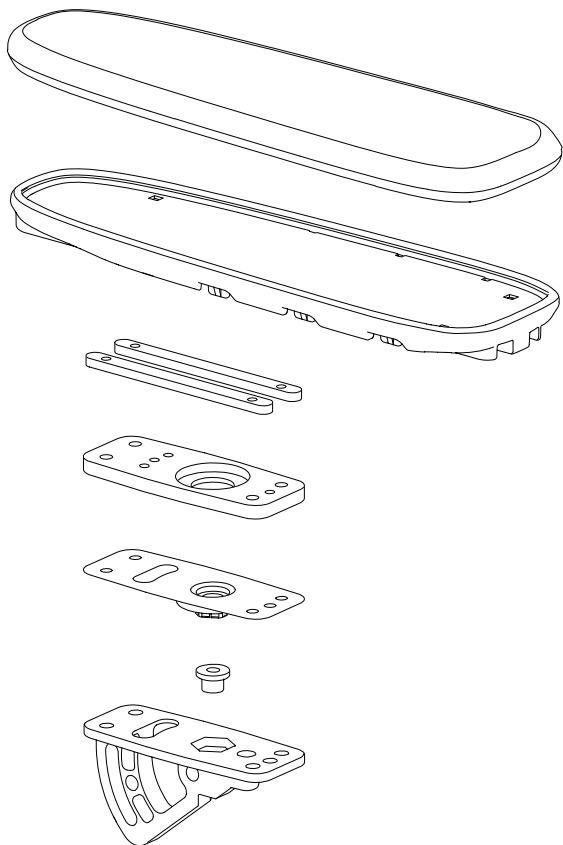
Indholdet på serienummermærkatens er beskrevet på side 21.

2.9 Ekstraudstyr



Ekstraudstyr til Permobils produkter er under løbende udvikling. Kontakt den nærmeste Permobil-forhandler for flere oplysninger om, hvilket tilbehør der findes til dit produkt. Brug kun tilbehør, der er godkendt af Permobil.

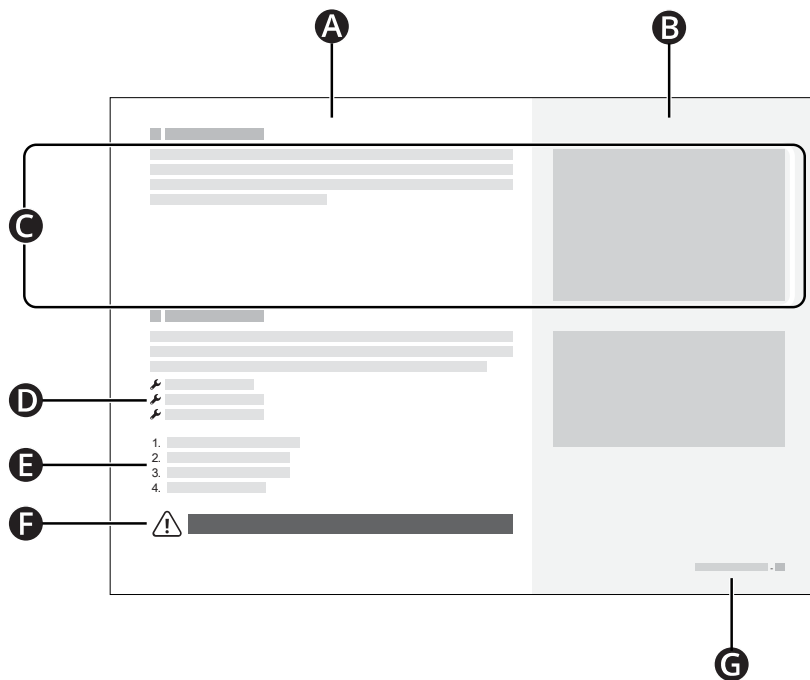
2.10 Reservedele



Reservedele skal bestilles via Permobil.

Brug kun reservedele, der er godkendt af Permobil.

2.11 Brugervejledning



- A** Primært tekstområde
- B** Primært illustrationsområde
- C** Teksten hører til illustrationen til højre
- D** Værktøjsliste
- E** Instruktionstrin
- F** Advarselsskilt
- G** Kapitel og sidenummer

3 Sikkerhed

Din kørestol er et komplekst medicinsk udstyr og skal anvendes sikkert. Dette kapitel indeholder vigtige oplysninger om sikker brug af kørestolen.

Permobil kan ikke holdes ansvarlig for skader på personer eller genstande, som skyldes manglende overholdelse af advarsler og instruktioner i denne brugervejledning eller ufornuftig brug af kørestolen.

Der henvises til følgende advarsler i denne brugervejledning. Hver gang du ser udråbstegnet, henvises der tilbage til dette kapitel, hvor den relevante advarsel kan gennemgås.

3.1 Typer af advarselsskilte

I denne vejledning anvendes følgende typer af advarselsskilte:



ADVARSEL!

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan medføre personskaade eller død samt beskadigelse af produktet eller anden ejendom.



FORSIGTIG!

Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i beskadigelse af produktet eller anden ejendom.



VIGTIGT!

Angiver vigtige oplysninger.

3.2 Advarselsskilte



ADVARSEL! Følg advarslerne og instruktionerne

Følg advarslerne og instruktionerne i denne brugervejledning. Hvis du ikke følger advarslerne og instruktionerne, kan dette medføre personskaade.



ADVARSEL! Krav til brug i køretøj

Når du bruger kørestolen som sæde i et køretøj, skal den vende fremad, og du skal bruge en 3-punktssele, herunder en skulder- og bækkensele, for at mindske risikoen for, at hovedet og brystet kolliderer med køretøjets komponenter. Kørestolen er kun konstrueret og afprøvet til brug i denne konfiguration. Hvis kørestolen anvendes i en anden sædekonfiguration kan dette medføre personskaade.



ADVARSEL! Anvend fastgørelsespunkter og dockingsystemer korrekt

Sørg for at anvende fastgørelsespunkter og dockingsystemer korrekt. Hvis du ikke anvender dem korrekt, kan det medføre personskaade eller død.



ADVARSEL! Vær opmærksom på udløsningsmekanismerne

Juster selesystemet, så udløsningsmekanismerne ikke kan trykkes ned under et sammenstød. Hvis du ikke er opmærksom på udløsningsmekanismerne, kan dette medføre personskade.



ADVARSEL! Positioneringshjælpemidler erstatter ikke sikkerhedsseler

Kørestolens positioneringshjælpemidler erstatter ikke køretøjsmonterede sikkerhedsseler. I et trafikuheld yder de ikke samme beskyttelse som køretøjsmonterede seler. Hvis du bruger positioneringshjælpemidler som sikkerhedssele, kan det medføre personskade eller død.



ADVARSEL! Brug altid positioneringshjælpemidler

Brug altid sikkert fastgjorte positioneringshjælpemidler, herunder dit positioneringsbælte. Hvis du ikke gør det, kan du lide personskade.



ADVARSEL! Kørestolen må ikke overbelastes

Du må ikke bruge kørestolen til at trække nogen form for genstande, og du må aldrig hænge for tunge genstande på kørestolen. Hvis du gør det, kan kørestolen blive mindre stabil, hvilket kan medføre personskade.



ADVARSEL! Vær opmærksom på kørestolens mål

Vær altid opmærksom på kørestolens mål. Nogle nødudgange eller veje kan være for små til, at din kørestol kan navigere gennem dem.



VIGTIGT! Foretag ikke ændringer på kørestolen

Du må ikke foretage ændringer på din kørestol eller nogen af dens komponenter. Din kørestol er konfigureret specifikt til dine behov som foreskrevet af din sundhedsplejer. Særlige færdigheder, træning og viden er nødvendig for at indstille, ændre og reparere kørestolen.



ADVARSEL! Undgå stejle skråninger

Kør ikke kørestolen på skråninger, der er stejlere end 10°. Hvis du gør det, kan kørestolen blive mindre stabil, hvilket kan medføre personskade. For at opnå maksimal ydeevne og stabilitet skal der udvises forsigtighed på skråninger, der er stejlere end 10°.



ADVARSEL! Brug friløbsfunktionen med forsigtighed

Friløbsfunktionen må kun benyttes på et jævnt underlag, og når en hjælper er til stede til at styre kørestolen. Hvis du bruger friløbsfunktionen på en skråning eller uden en hjælper, kan du komme til skade eller forårsage skader på ejendom.



ADVARSEL! Den maksimale brugervægt må ikke overskrides

Kørestolen må ikke køres, hvis den maksimale brugervægt overskrides. I så tilfælde kan kørestolen gå i stykker eller forårsage personskade.



ADVARSEL! Ingen passagerer

Anvend ikke kørestolen til at fragte passagerer, uanset alder eller vægt. Hvis du gør det, kan det påvirke kørestolens manøverdygtighed og stabilitet.



ADVARSEL! Kør forsigtigt, når den er løftet eller vippet

Kør med lav hastighed, hvis sædet eller ryglænet løftes eller vippes på et fladt underlag. Hvis sædet eller ryglænet løftes eller vippes, må kørestolen ikke køres på skråninger eller over forhindringer. Hvis du gør det, kan kørestolen blive mindre stabil, hvilket kan medføre personskade.



ADVARSEL! Sluk for strømmen

Sluk for strømmen, før du stiger ind i eller ud af kørestolen eller løfter armlænet. Hvis du ikke gør det, kan kørestolen bevæge sig utilsigtet, hvilket kan medføre personskade.



ADVARSEL! Brug ikke kørestolen, hvis den opfører sig unormalt eller betænkeligt

Hvis kørestolen ikke opfører sig korrekt, eller hvis du har mistanke om, at der er noget galt, skal du stoppe kørestolen så hurtigt som muligt, slukke for strømmen og kontakte din tjenesteudbyder eller Permobil for at få yderligere oplysninger. Hvis du bruger en kørestol, der opfører sig unormalt eller betænkeligt, kan det medføre personskade.



VIGTIGT! Brug aldrig en beskadiget kørestol

Hvis kørestolen eller dens tilbehør har været udsat for transportskader, beskadigelse under kørslen eller beskadigelse af andre årsager, skal du informere Permobil så hurtigt som muligt og straks stoppe med at bruge din kørestol. Der er en risiko for, at kørestolen eller dens tilbehør ikke længere kan anvendes sikkert. Du skal kontakte din tjenesteudbyder eller Permobil for yderligere information.



ADVARSEL! Hold elektronikken tør

Sørg for, at elektronikken ikke udsættes for fugt. Hvis nogen af afskærmningerne eller joystickkassen har revner eller flænger, skal de udskiftes med det samme. Fugt kan forårsage, at kørestolen kortslutter eller bryder i brand, hvilket kan medføre personskade eller materiel skade.



ADVARSEL! Klemfare

Kørestolen er tung og indeholder mange bevægelige dele, hvilket betyder, at du kan komme i klemme, når du justerer den eller bruger kørestolen forkert. Når du ser denne advarsel, skal du være opmærksom på din kropsplacering for at undgå at blive klemt. Anbring ikke nogen legemsdel mellem bevægelige dele.



VIGTIGT! Genbrug alle batterier

Udtjente batterier skal bortskaffes på forsvarlig vis og i overensstemmelse med lokale regulativer for genbrug.



ADVARSEL! Brug det anbefalede dæktryk

Brug det anbefalede dæktryk. Hvis du overfylder dækkene, kan de eksplodere og forårsage kvæstelser.



VIGTIGT! Elektromagnetiske felter

Elektronikken i en kørestol kan påvirkes af eksterne elektromagnetiske felter (f.eks. mobiltelefoner).



ADVARSEL! Afbryd brugen efter ekstraordinære hændelser

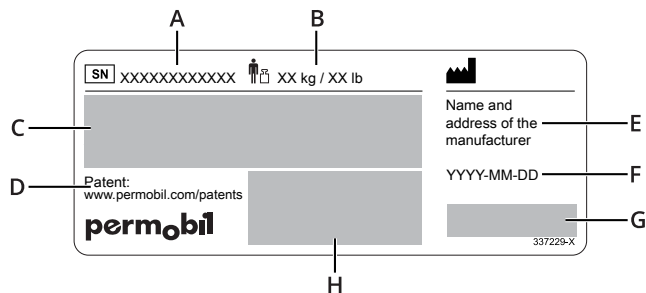
Kørestolen må ikke anvendes, hvis den er blevet tabt, knust, udsat for brand, nedsænket i vand eller involveret i en ulykke eller andre ekstraordinære hændelser. Ekstraordinære hændelser som disse kan føre til omfattende skade, der kan være umulig at opdage ved et eftersyn. Kontakt din tjenesteudbyder eller Permobil. Alle skader, der skyldes årsager som beskrevet, dækkes ikke af producentens produktgaranti.

3.3 Mærkater

Din kørestol har mærkater med vigtige oplysninger om sikkerhed og korrekt brug. Disse mærkater er nærmere beskrevet i dette underafsnit. Fjern ikke mærkaterne fra kørestolen. Hvis en mærkat bliver svær at læse eller falder af, skal du bestille en ny fra Permobil.

Serienummermærkat

- A.  Kørestolens serienummer
- B.  Maksimal brugervægt
- C. Model: Model
- D. Link til patenter
- E. Producentens navn og adresse
- F. ÅÅÅÅ-MM-DD: Produktionsdato
- G.  CE-mærke
-  Medicinsk udstyr
- H. Unik udstyrsidentifikation (UDI) som en GS1 DataMatrix, herunder: produktionsdato og serienummer



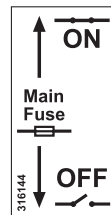
Klemrisiko

Denne mærkat angiver en klemrisiko. Når du ser denne mærkat, skal du være ekstra forsigtig, så du ikke kommer til at klemme dig selv eller dine ejendele.



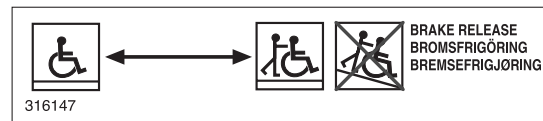
Hovedafbryder

Denne mærkat viser hovedafbryderens tænd- og slukpositioner. Læs mere i side 39.



Friløbsfunktion

Læs mere om friløbsfunktionen i side 35.



Fastgørelsespunkter

Denne mærkat viser kørestolens fastgørelsespunkter. Læs mere om transport af kørestole i side 36.



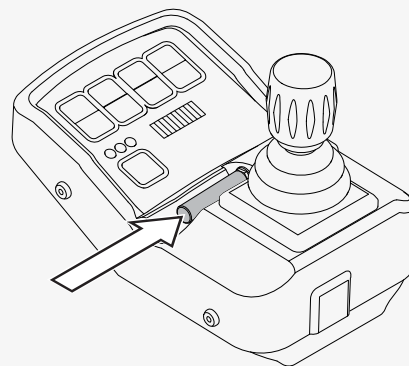
4 Brug af kørestolen

Formålet med dette kapitel er at give dig grundlæggende oplysninger, så du hurtigt kan komme i gang med at bruge din kørestol samt give dig oplysninger, som du måske har brug for i din daglige brug af kørestolen. Følgende underkategorier beskriver, hvordan du kører kørestolen, hvordan du bruger de mest almindelige sædefunktioner, hvordan du oplader batterierne, hvordan du aktiverer og afslutter friløbsfunktionen, og nogle nyttige oplysninger, hvis du vil transportere din kørestol. De beskriver også hovedafbryderen, kørestolens opbevaring og manuelle justeringer.

4.1 Kørsel af kørestolen

Du skal altid køre kørestolen forsigtigt og forsvarligt. Din kørestol er komplekst medicinsk udstyr, ikke en bil. Takket være Permobil-produkternes individualiserede karakter er din kørestol udstyret med en af flere forskellige måder at køre den på. Den mest almindelige metode er beskrevet nedenfor, men din kørestol er muligvis ikke i overensstemmelse med denne proces, alt efter den individuelle tilpasning.

Nøglen skal være på plads, før du kan starte kørestolen. Fjern nøglen for at låse kørestolen.

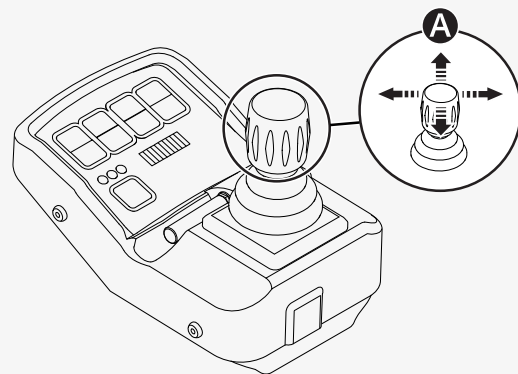


For at køre kørestolen skal du først tænde for strømmen. Tænd/sluk-knappen eller -kontakten er oftest placeret på kørestolens kontrolpanel, som normalt er fastgjort til armlænet. De fleste Permobil-kørestole har også et joystick på kontrolpanelet. Brug dette joystick til at dreje kørestolen og køre frem og tilbage. Du skal bare trykke på joysticket i den ønskede retning **A**. Jo længere i en retning du trykker joysticket, jo hurtigere bevæger kørestolen sig. Slip joysticket for at standse.

Kør så forsigtigt som muligt, og undgå pludselige opbremsninger. Afbryd ikke strømmen for at standse kørestolen. Hvis du slår strømmen fra, mens du kører, standser kørestolen pludseligt.

Flyt ikke joysticket før, under eller umiddelbart efter, at kontrolsystemet tændes. Hvis du flytter joysticket i dette tidsrum, kan det forårsage en joystickfejl. Hvis dette sker, skal du slukke og derefter tænde kørestolen.

Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du styrer din kørestol, i den yderligere dokumentation, du modtager sammen med kørestolen, eller ved at kontakte din Permobil-forhandler.



Anvend ikke joysticket som støtte, når du skal ind i eller ud af kørestolen.

Første gang du kører kørestolen, skal du være sammen med en person, der er kvalificeret til at sikre, at kørestolen passer korrekt til dig.

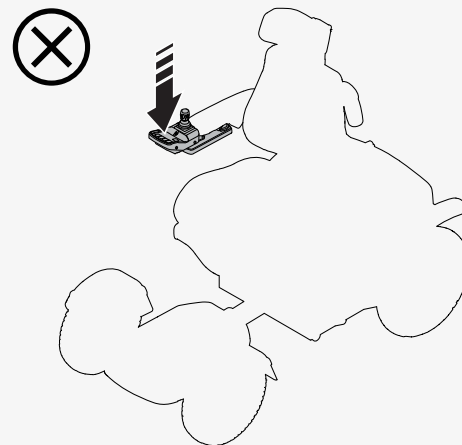
Sørg altid for, at dine fødder er korrekt og forsvarligt placeret på fodpladen, før du betjener kørestolen.

4.1.1 Kørselsrestriktioner

Kørestolen bruger meget strøm, når du kører op ad en bakke, kører over forhindringer eller kører i ujævn terræn (for eksempel sand). Permobil anbefaler, at du så vidt muligt undgå at køre i lang tid under sådanne forhold.

Permobil anbefaler, at du ikke bruger kørestolen under ekstreme forhold som kraftig regn, tyk sne eller kraftig varme eller kulde. Længerevarende udsættelse for sollys eller lave temperaturer kan medføre, at kørestolens overflader bliver meget varme eller kolde. Kørestolens rækkevidde er omtrent 40 km (25 mi.), når temperaturen er 25 °C (77 °F). Rækkevidden påvirkes af batteritemperaturen. Temperaturer under 25 °C (77 °F) kan forkorte rækkevidden. Temperaturer under -25 °C (-13°F) kan beskadige dine batterier.

Brug ikke kørestolen på trapper eller rulletrapper. Vær opmærksom på, at alkohol kan påvirke evnen til at køre en elektrisk kørestol.



Denne brugervejledning angiver kørestolens maksimale brugervægt. Den angivne brugervægt omfatter brugeren og personlige ejendele.

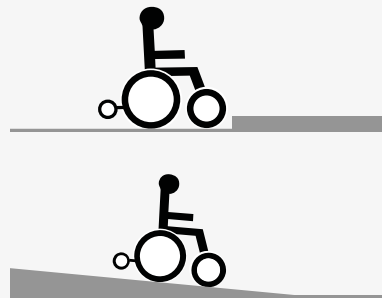
Undgå pludselige stop og start. Vær forsigtig i følgende situationer:

- når du er tæt på kanter eller på hævede overflader
- når du kører på bløde eller ujævne overflader, såsom græs, grus, sand, is eller sne
- Når du kører fra et område med høj gribeevne (f.eks. et fortov) til et område med lav gribeevne (f.eks. græs)
- når du befinder dig på smalle eller trange steder
- ved kørsel på overflader med kanter, der kan bevirke, at kørestolen bevæger sig i en anden retning

Når du kører hen over en forhindring, skal du altid vende direkte mod den. Du kan køre hen over forhindringer op til 120 mm (4.7"); 120 mm (4.7"). Hvis du kører over højere forhindringer, er der en større risiko for at vælte og beskadige kørestolen. Hvis der installeres en billås på kørestolen, påvirker det frihøjden.

Når du kører ned ad bakke, skal du tage yderligere forholdsregler. Vælg den laveste maksimale hastighed, og fortsæt med forsigtighed. Hvis du kører ned ad en skråning, flyttes dit tyngdepunkt måske fremad. Slip joysticket, hvis kørestolen ruller hurtigere, end du ønsker. Det får kørestolen til at standse, og du kan køre ned igen langsommere. Undgå pludselige stop og start. Bemærk, at bremselængden øges ved kørsel ned ad bakke.

Kør altid kørestolen lige op ad skråninger, når det er muligt.



4.2 Kontrolpanel, sædekontrolpanel og joystickmenu

Dette underkapitel indeholder oplysninger om kontrolpanelet, sædekontrolpanelet og joystickmenuen. Kontrolpanelet består af et joystick, knapper og indikatorer. Din kørestol kan også have et sædekontrolpanel forbundet til kontrolpanelet. Hvis det er tilfældet, kan du bruge enten dette eller kontrolpanelet, når du vil bruge sædefunktionerne. Du kan bruge joystickmenuen til både kontrolpanelet og sædekontrolpanelet.

4.2.1 Kontrolpanel

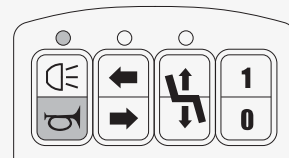
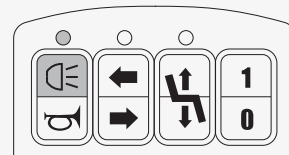
Dette underkapitel giver en kort introduktion til knapperne og indikatorerne på kontrolpanelet.

4.2.1.1 Lys og indikatorer

Lysknappen tænder lysene. Tryk på den for at tænde lysene, og tryk igen for at slukke dem. Når lysene er tændt, er indikatoren tændt.

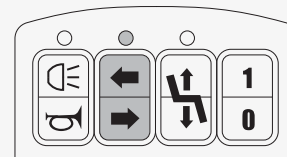
4.2.1.2 Horn

Hornknappen aktiverer hornet. Tryk på den for at bruge hornet.



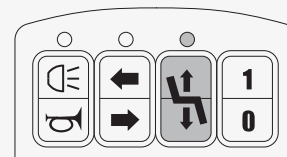
4.2.1.3 Blinksignal og indikator

De to blinksignalknapper aktiverer blinksignalerne. Tryk på højre pil for at tænde højre blinksignal og venstre pil for at tænde venstre blinksignal. Indikatoren blinker, når et blinksignal er aktiveret.



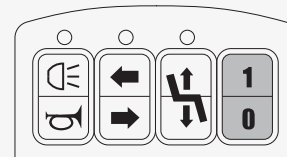
4.2.1.4 Sædeløft og indikator

Knappen til sædeløft aktiverer sædeløftet. Indikatoren tændes, når sædeløftet aktiveres. Læs mere under Sædefunktioner.



4.2.1.5 Til/fra

On/Off-knappen tænder og slukker for kørestolen. Tryk øverst på knappen for at tænde kørestolen og nederst på knappen for at slukke den. Hvis du trykker nederst på knappen, kan du også stoppe kørestolens funktioner.



4.2.1.6 Maksimal hastighed og indikator

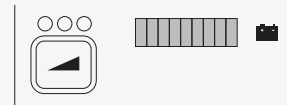
Knappen for maksimal hastighed indstiller kørestolens maksimale hastighed. Tryk på knappen for at skifte mellem de tre forskellige indstillinger. Indikatoren viser den aktuelle indstilling.

- Den lave indstilling vises med en indikator og giver en maksimal hastighed på 3 km/t (1,9 mph).
- Den mellemste indstilling vises med to indikatorer og giver en maksimal hastighed på 9 km/t (5,6 mph).
- Den høje indstilling vises med tre indikatorer og giver en maksimal hastighed på 10 km (6.2 mi.); 15 km/h (9.3 mph).

4.2.1.7 Batteriindikator

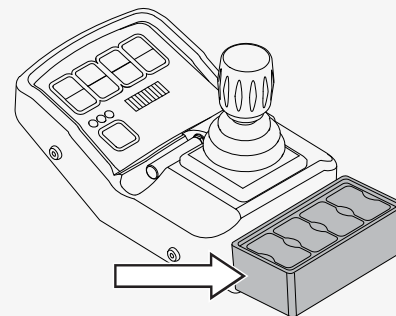
Batteriindikatoren viser, hvor meget batteri der er tilbage. Den viser en opdateret værdi efter ca. et minuts kørsel. Den viste værdi er et skøn. Batteriindikatoren bevæger sig op og ned, når batteriet oplades.

- Røde, gule og grønne LED'er betyder, at batteriet er fuldt opladet.
- Røde og gule LED'er betyder, at batteriet er delvist opladet.
- Røde LED'er betyder, at du skal oplade batterierne.



4.2.2 Sædekontrolpanel

Sædekontrolpanelet er placeret bag kontrolpanelet. Du kan styre sædefunktionerne med sædekontrolpanelet. Læs mere i 4.3 *Sædefunktioner*. Du kan aktivere sædekontrolpanelet fra joystickmenuen.



4.2.3 Joystickmenu

Dette kapitel forklarer, hvordan du aktiverer og deaktiverer joystickmenuen, hvordan du går ind i og ud af joystickmenuen, og hvordan du bruger forskellige funktioner.

Du kan aktivere og deaktivere joystickmenuen. For at aktivere den skal du trykke på og holde lysknappen og højre blinksignalknap inde, når du tænder kørestolen. Tre bip angiver, at joystickmenuen er aktiveret. Sluk kørestolen, og gentag processen for at deaktivere joystickmenuen. To bip angiver, at joystickmenuen er deaktiveret.

Når joystickmenuen er aktiveret, kan du styre funktionerne på kontrolpanelet eller sædekontrolpanelet med joysticket. For at gøre dette skal du først åbne joystickmenuen. Kørestolens elektronik skal konfigureres, før du kan bruge joysticket til at åbne joystickmenuen. Kontakt din servicetekniker for at få hjælp.

Der er to måder til at få adgang til joystickmenuen. Den ene måde er at holde lysknappen nede i to sekunder. Den anden måde er at flytte joysticket til venstre eller højre endeposition og holde det der i to sekunder. I begge tilfælde bekræfter et bip, at du har åbnet joystickmenuen, og indikatoren over lysene og hornknappen lyser.

Når indikatoren over en knap lyser, skal du bevæge joysticket fremad for at aktivere funktionen øverst på knappen og joysticket bagud for at aktivere funktionen nederst på knappen. Hvert trin efterfølges af et bip. Flyt joysticket til højre eller venstre for at skifte mellem de forskellige funktioner.

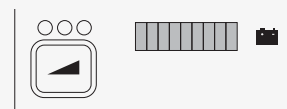
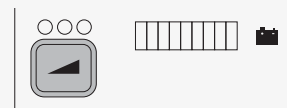
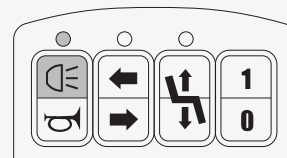
For at ændre indstillingen for maksimal hastighed skal du bevæge joysticket, indtil indikatoren over knappen for maksimal hastighed lyser. Bevæg joysticket fremad for at øge den maksimale hastighed. Bevæg joysticket bagud for at reducere den maksimale hastighed.

Hvis du vil aktivere funktionerne på sædekонтроlpanelet, skal du skifte gennem funktionerne, indtil du når batteriindikatoren. De første fire LED'er (tre røde og en gul) svarer til funktionerne på sædekонтроlpanelet. Den første LED er den første knap fra venstre på sædekонтроlpanelet. Den anden LED er den anden knap fra venstre osv. Bevæg joysticket fremad eller tilbage for at aktivere en funktion.

Der er tre måder at forlade joystickmenuen på. Du kan bevæge joysticket til højre, indtil alle ti LED'er og alle indikatorer lyser. Bevæg joysticket fremad. Derved aktiveres køretilstanden igen. Du kan også slukke for kørestolen. Træk joysticket bagud, og hold det der i tre sekunder. Den tredje måde er at aktivere et blinksignal. Dette forlader automatisk joystickmenuen og aktiverer køretilstand.

4.3 Sædefunktioner

Din kørestol kan have sædefunktioner. En sædefunktion er en elektrisk indstilling.



Permobil tilbyder følgende sædefunktioner. Tilgængelige funktioner kan variere afhængigt af det anvendte udstyr monteret på kørestolen.

- sædeløft
- sædehældning
- fodpladeforlængelse
- ryglæns hældning

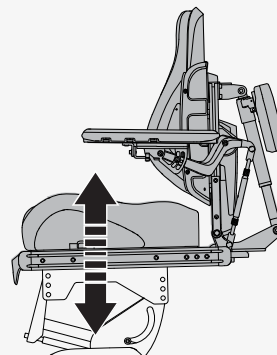
Kørestolens tyngdepunkt ændres, når du ændrer sædets og/eller ryglænets position. Når du løfter eller vipper sædet eller ryglænet, mindsker du kørestolens stabilitet.

4.3.1 Sædeløft

Sædeliften løfter og sænker sædet. Når sædet løftes, reduceres kørestolens maksimale hastighed automatisk til 7 km/t (4,5 mph) fremad og 4 km/t (2,5 mph) bagud. Du kan bruge kontrolpanelet eller joystickmenuen til at styre denne funktion.

For at bruge kontrolpanelet skal du trykke på den øverste del af knappen for at hæve sædet og den nederste del af knappen for at sænke sædet. Se

4.2.1.4 Sædeløft og indikator



4.3.2 Sædehældning

Sædehældning vipper hele sædet. Du kan bruge enten sædekontrolpanelet eller joystickmenuen til at styre sædehældningen. Når sædehældningen er aktiveret, blinker lyset over knappen til sædeløft for at angive, at sædeløftet ikke kan bruges.

For at bruge sædekontrolpanelet skal du trykke på den nederste del af knappen for at vippe bagud og den øverste del af knappen for at vippe tilbage igen. Se 4.2.2 *Sædekontrolpanel* for placering af sædekontrolpanelet.

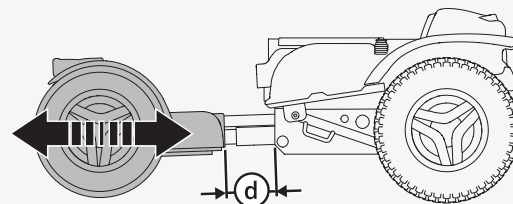
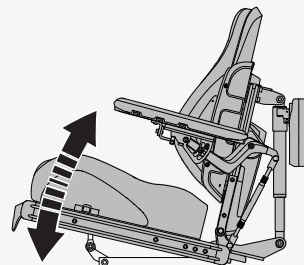
4.3.3 Elektrisk fodpladeforlængelse

Du kan justere afstanden [Ⓓ] mellem fodpladen og sædet. Den maksimale afstand er 200 mm (7¾ tommer). Når forlængelsen er helt ude, kører kørestolen mere jævnt udendørs. Når forlængelsen er trukket tilbage, er kørestolen nemmere at manøvrere på trange steder.



ADVARSEL! Klemfare

Brug sædekontrolpanelet til at justere fodpladeforlængelsen. Tryk øverst på knappen for at øge afstanden mellem sædet og forhjulene. Tryk nederst på knappen for at mindske den. Denne funktion fungerer kun, når kørestolen står stille. Se 4.2.2 *Sædekontrolpanel* for placering af sædekontrolpanelet.



4.3.4 Ryglænsbæjning

Ryglænsbæjning vipper ryglænet bagud og tilbage igen. Du kan bruge enten sædekontrolpanelet eller joystickmenuen til at styre ryglænsbæjningen.

For at bruge sædekontrolpanelet skal du trykke på den nederste del af knappen for at vippe bagud og den øverste del af knappen for at vippe ryglænet tilbage. Se 4.2.2 *Sædekontrolpanel* for placering af sædekontrolpanelet.

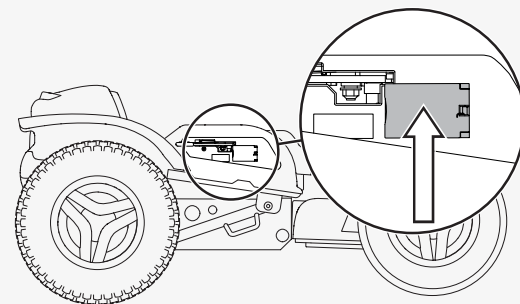
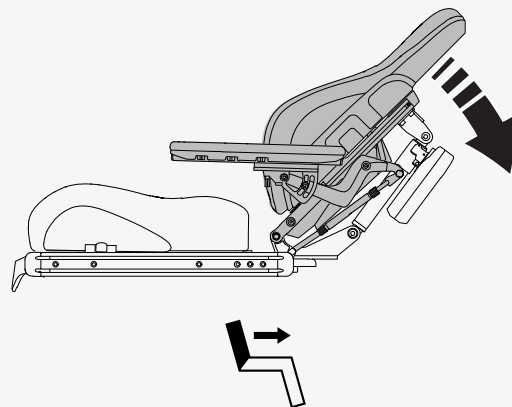
4.4 Opladning af batterierne

Du kan oplade din kørestol fra ladestikket på højre side af chassiset. Slut altid opladeren til kørestolen, før du slutter opladeren til vægstikket.

Oplad kørestolen så ofte som muligt. Kørestolen må ikke anvendes, hvis batteriniveauet er lavt, da du kan gå i stå. Hvis batterierne aflades helt, skal de oplades med det samme.

Oplad batterierne i et godt ventileret, tørt rum. Udsæt aldrig dine batterier eller dele af din kørestol for åben ild. Brug kun en oplader fra Permobil, der er beregnet til brug med din kørestol. Det er ikke muligt at køre kørestolen, mens den oplader.

Se i vejledningen til batteriopladeren for anvisninger og yderligere oplysninger.



4.5 Friløbsfunktion

Kørestolen er udstyret med et friløbshåndtag. Når friløbshåndtaget frigøres, frakobles kørestolens bremses fra motoren. I friløbsfunktion kan kørestolen flyttes manuelt, men den kan ikke styres elektronisk.

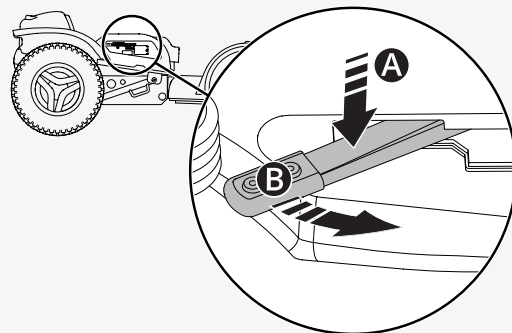
Når kørestolen er i friløbsfunktion, må det ikke være muligt at køre kørestolen. Hvis den kan køres, skal du kontakte din servicetekniker.



ADVARSEL! Brug friløbsfunktionen med forsigtighed

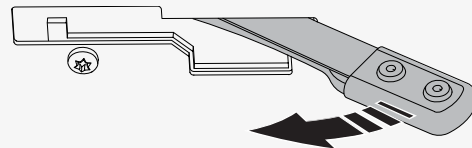
4.5.1 Skift til friløbsfunktion

1. Sørg for, at kørestolen befinder sig på et jævnt underlag.
2. Sluk for kørestolen.
3. Tryk håndtaget **A** ned for at frigøre sikkerhedslåsen, og flyt håndtaget fremad **B**.



4.5.2 Afslutning af friløbsfunktion

1. Sluk for kørestolen.
2. Flyt håndtaget bagud til slutpositionen.



4.6 Køretøjstransport

Dette kapitel beskriver, hvordan du transporterer din kørestol i et køretøj. Kørestolen må kun transporteres i køretøjer, som er godkendt til dette formål.

4.6.1 Fastgørelse af kørestolen i et køretøj

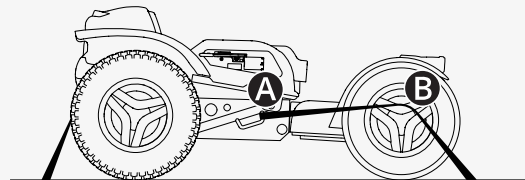
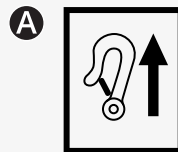
Dette kapitel beskriver, hvordan du fastgør kørestolen i et køretøj. Du skal fastgøre kørestolen ved dens fastgørelsespunkter.

Fjern løse genstande, bakker og øvrigt tilbehør fra din kørestol, og opbevar dem sikkert, før du transporterer din kørestol i et motorkøretøj. Hvis du transporterer en kørestol i et motorkøretøj med løse gentstande, bakker eller andet tilbehør, kan bilens passagerer komme til skade.

Sådan fastgøres kørestolen ved dens fastgørelsespunkter. Sørg for, at kørestolen er korrekt fastgjort, og at kørestolen ikke er i friløbsfunktion. Fastgør kørestolen med stropper ved fastgørelsespunkterne. Fastgørelsespunkterne er markeret med gule mærkater **A**.

Sørg for, at stroppen **A** er placeret oven på kørestolens foraksel **B**. Når du har fastgjort stropperne til din kørestol, skal du fastgøre den anden ende af stropperne til din bil i overensstemmelse med de relevante anvisninger. Endefastgørelsen på stroppen skal overholde ISO 10542-1:2012, som er en international standard for kørestoles fastgørelsespunkter og kørestolsbrugersystemer. Alle køretøjers fastgørelsessystemer er forskellige, og det er vigtigt, at du følger instruktionerne for det pågældende køretøjssystem.

For at gøre det lettere at transportere kørestolen kan du fjerne eller klappe ryglænet ned. Dette gøres med få enkle bevægelser. Se side 43. Du kan også fjerne nakkestøtten, hvis det er nødvendigt. Se side 40.



4.6.2 Brug af kørestolen som sæde i et køretøj

Permobil anbefaler, hvor muligt, at du flytter til et bilsæde, og at du bruger bilens sele. Den tomme kørestol skal placeres i bagagerummet eller fastgøres i køretøjet under transporten. Følg nedenstående anvisninger, hvis du vil bruge kørestolen som sæde i et køretøj.



ADVARSEL! Positioneringshjælpemidler erstatter ikke sikkerhedsseler

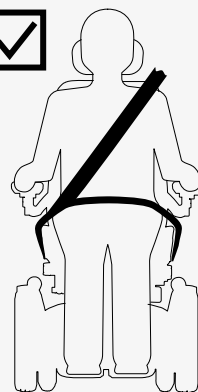
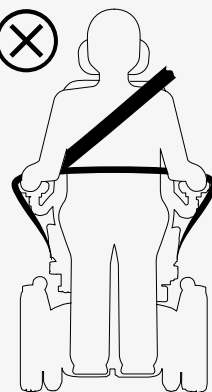


ADVARSEL! Krav til brug i køretøj

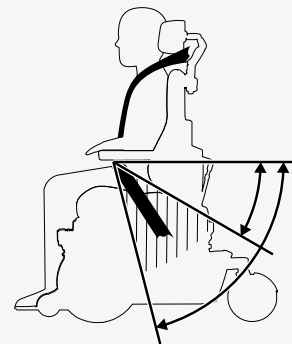
Kørestolen skal være i fremadrettet position, når du bruger den som sæde i et køretøj. Permobil har ingen kørestolsmonterede seler, der er godkendt af producenten. Brug køretøjets sele.

Du skal bruge både bækkenfikserings- og skuldersele. Hofte- og skulderseler skal anvendes sammen, som de er designet til.

Sørg for, at seleholderne er så stramme som muligt uden at blive ubehagelige, og at de ikke er snoede. De skal være tæt på kroppen og må ikke holdes væk fra dele af kørestolen. Juster selesystemet, så udløsningsmekanismerne ikke kan trykkes ned under et sammenstød.



Skulderselen skal bruges over midt på skulderen. Bækkenstøtten skal være i kontakt med og sidde lavt over bækkenet og inden for den foretrukne zone på 30° til 75°. En stejlere hoftelevinkel på mellem 45° og 75° i forhold til vandret stilling foretrækkes. Sørg for, at ingen af kørestolens komponenter løftes eller vippes. Kørestolen skal være i den position, der er vist på billedet.



4.7 Flytransport

Dette kapitel indeholder oplysninger, der kan være nyttige, hvis du transporterer din kørestol med fly.

4.7.1 Batterier

Hovedafbryderen skal altid være i slukket position. I de fleste tilfælde behøver gel-batterier ikke at blive fjernet fra kørestolen.

4.7.2 Vægt og mål

Kontakt det relevante flyselskab for at få gældende regler for vægt og mål for din kørestol.

4.7.3 Forebyg skade på kørestolen

Da kørestolen bliver anbragt sammen med andre ting på en begrænset plads under flytransport, er det vigtigt at træffe forebyggende foranstaltninger for at minimere transportskader på kørestolen.

Dæk kontrolpanelet og andre følsomme genstande med blødt, stødabsorberende materiale (skumplast eller lignende). Skub betjeningspanelet mod ryglænet. Fastgør alle løse ledninger til sædet eller dæksler med selvklæbende tape.

4.8 Togtransport

Forordning (EU) 1300/2014 vedrører interoperabiliteten i det europæiske jernbanenet. En del af dette direktiv indeholder grænser for vægt og mål. Kørestolen kan afvige fra vægtgrænserne og fra de angivne målgrænser.

4.9 Hovedafbryder

Kørestolen har en hovedafbryder med to funktioner. Du kan bruge den til at slukke for hovedstrømmen, f.eks. inden du transporterer kørestolen. Den tripper også, hvis der er problemer med kredsløbene.

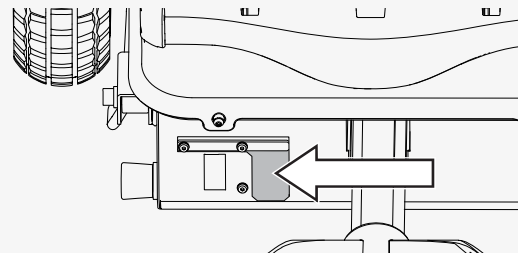
Første gang hovedafbryderen tripper, kan du nulstille den selv. Hvis den tripper igen, skal du kontakte din servicetekniker.

Løft gummibelægningen ved siden af mærkaten på hovedafbryderen. Vip kontakten for at tænde og slukke eller for at nulstille hovedafbryderen. Sluk altid for kontrolpanelet, før du slukker for hovedafbryderen.

4.10 Opbevaring af kørestolen

Du kan opbevare din kørestol i en kort eller lang periode.

Når du opbevarer den i en kort periode, skal du sørge for, at rummet er tørt og mindst 5 °C (41 °F). Hvis temperaturen er lavere, oplades batterierne muligvis ikke helt. De er også mere sårbare over for korrosion.



Når du opbevarer den i længere tid, skal du oplade batterierne helt før opbevaring. Husk at slå hovedafbryderen fra. Oplad batterierne hver måned. Du skal tænde for hovedafbryderen for at oplade batterierne og derefter slukke for hovedafbryderen, hvis kørestolen fortsat skal opbevares.

4.11 Manuelle justeringer

Kørestolen kan have funktioner, der justeres manuelt. De tilgængelige funktioner varierer afhængigt af det udstyr, der er monteret på din kørestol.

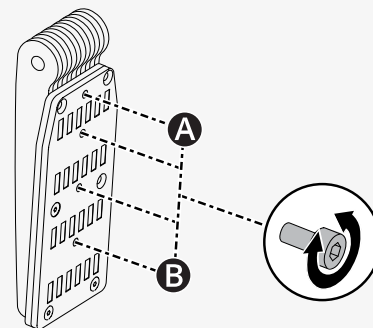
4.11.1 Nakkestøtte med led

Dette kapitel viser, hvordan du justerer højden, dybden og nakkestøttens vinkel. Det viser dig også, hvordan du fjerner og monterer nakkestøtten.

Sådan justeres højden på nakkestøtten. Der er fire forskellige højdeindstillinger på din nakkestøtte. Indstillingen **A** er den laveste, og indstillingen **B** er den højeste. Anvendes indstilling **A**, testes funktionerne sædehældning og ryglænhældning for forstyrrelser.

🔧 Unbrakonøgle 2,5 mm

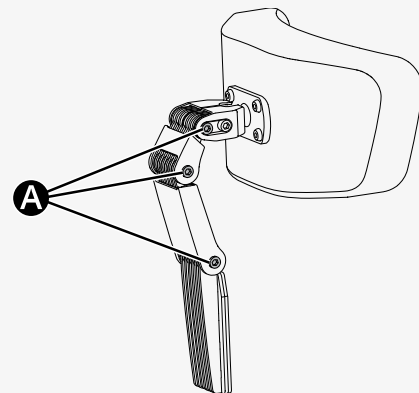
1. Følg nedenstående instruktioner for at fjerne nakkestøtten.
2. Fjern skruen, og sæt den i den foretrukne indstilling på beslaget.
3. Følg nedenstående instruktioner for at montere nakkestøtten.



Sådan justeres nakkestøttets højde og dybde.

🔧 Unbrakonøgle 5 mm

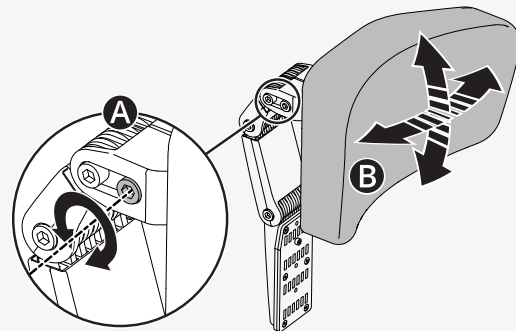
1. Løsn skruen ved hvert led **A**.
2. Skift vinklen på leddene efter behov.
3. Spænd skruerne.



Sådan justeres nakkestøttets vinkel.

🔧 Unbrakonøgle 5 mm

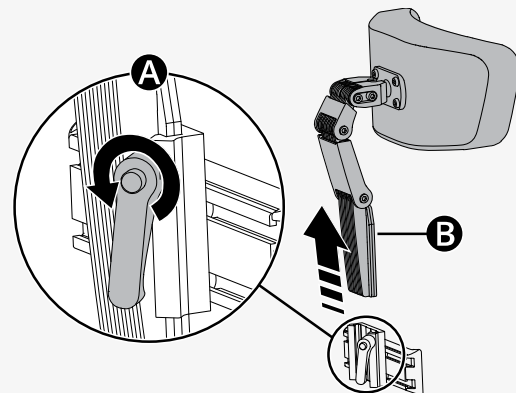
1. Løsn den forreste skrue **A** i det øverste led.
2. Juster nakkestøttets vinkel til den foretrukne position **B**.
3. Spænd skruen.



Sådan fjernes og monteres nakkestøtten.

1. Løsn håndtaget **A** bag på ryglænet.
2. Løft nakkestøtten lige op **B**.

Monter i omvendt rækkefølge. Du kan fjerne og montere nakkestøtten uden at påvirke de aktuelle indstillinger.

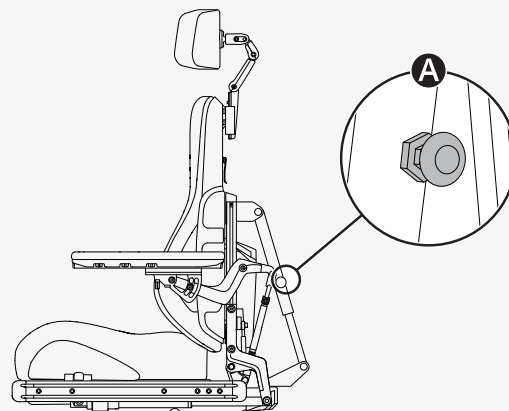


4.11.2 Ryglænsbældning

Du kan indstille ryglænet til flere faste positioner. Læg ikke vægt på ryglænet, mens du justerer det.

Sådan justeres ryglænet.

1. Hold ryglænet og træk håndtaget **A** på den hurtigtvirkende lås ud, så låserøret bevæger sig frit.
2. Juster ryglænets vinkel til den foretrukne position.
3. Slip håndtaget **A** for at låse låserøret.
4. Kontrollér, at ryglænet er låst i position.

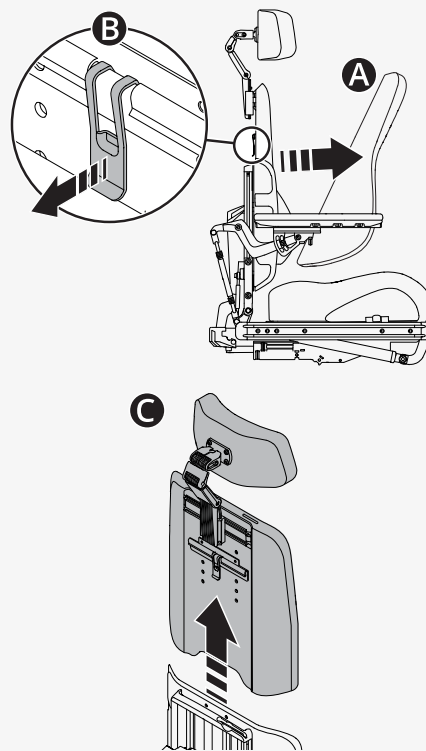


4.11.3 Fjernelse af ryglænet

Du kan fjerne ryglænet, så det bliver lettere at transportere kørestolen. Afmonter først ryglænsputen **A**. Den er fastgjort med velcro. Løsn forsigtigt clipsen **B** på ryglænet, og træk den øverste del af ryglænet lige op **C**.

Du kan om nødvendigt også fjerne nakkestøtten. Se

4.11.1 *Nakkestøtte med led*, side 40.



4.11.4 Armlæn

Dette kapitel viser, hvordan du justerer et drejeligt armlæn, og hvordan du justerer armlænets højde og armlænets vinkel.

4.11.4.1 Drejeligt armlæn

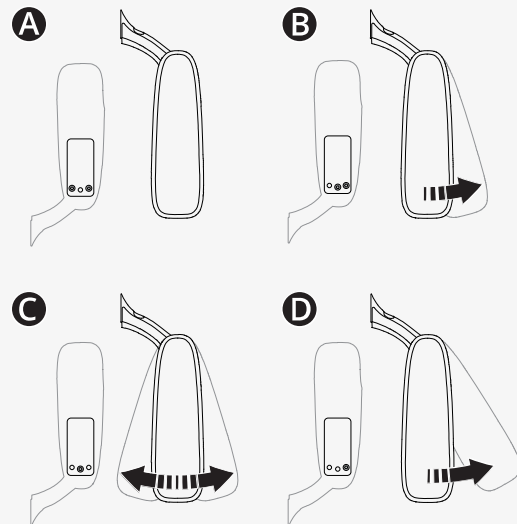
Dette kapitel beskriver, hvordan du justerer et drejeligt armlæn. Et drejeligt armlæn er et armlæn, som du kan skubbe ind eller ud efter ønske mellem visse indstillinger. Der er én låst indstilling **A** og tre drejeindstillinger **B C D**.

Drejeindstillinger		
A	Fabriksindstilling	Låst
B	Fabriksindstilling	0° til +15°
C	Brugerindstilling	-15° til +15°
D	Brugerindstilling	0° til +30°

Sådan ændres drejeindstillingen.

🔧 Unbrakonøgle 5 mm

1. Klap armlænet op.
2. Fjern skruerne fra den aktuelle indstilling.
3. Isæt og spænd skruerne i den foretrukne indstilling.
4. Klap armlænet ned.



4.11.4.2 Armlænets højde og vinkel

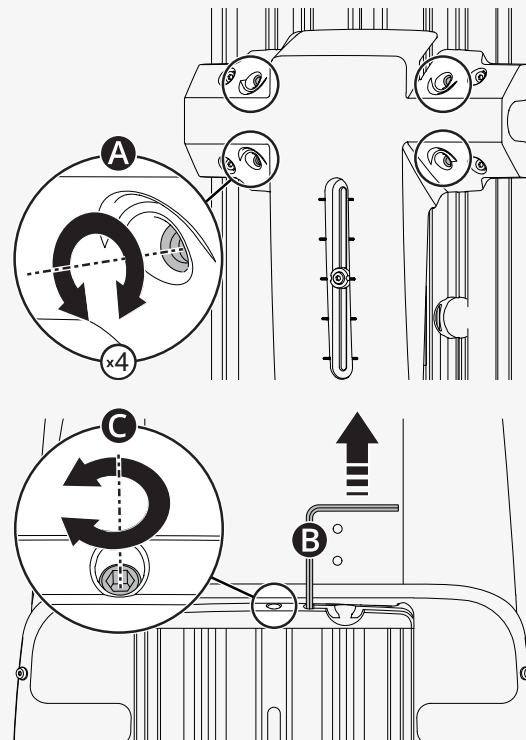
Dette kapitel viser, hvordan du justerer armlænets højde og armlænets vinkel. Der er to måder at justere armlænets vinkel på.

Sådan justeres armlænets højde. Du kan se den aktuelle højde på armlænet på ryglænet. Justeringsarmen er placeret i ryglænet.

🔧 Unbrakonøgle 5 mm

🔧 Justeringsarm

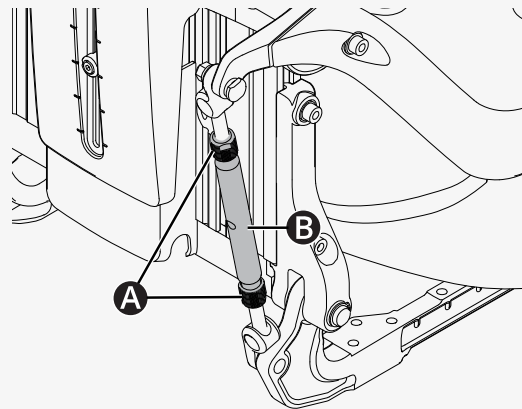
1. Løsn de fire skruer **A** på ryglænet.
2. Fjern justeringsarmen **B**.
3. Brug justeringsarmen til at dreje justeringsskruen **C**, indtil armlænet er i den foretrukne position.
4. Spænd de fire skruer på ryglænet.



Dette er en måde at justere armlænets vinkel på. Den nederste låsemøtrik har venstregevind.

🔧 Skruenøgle 14 mm

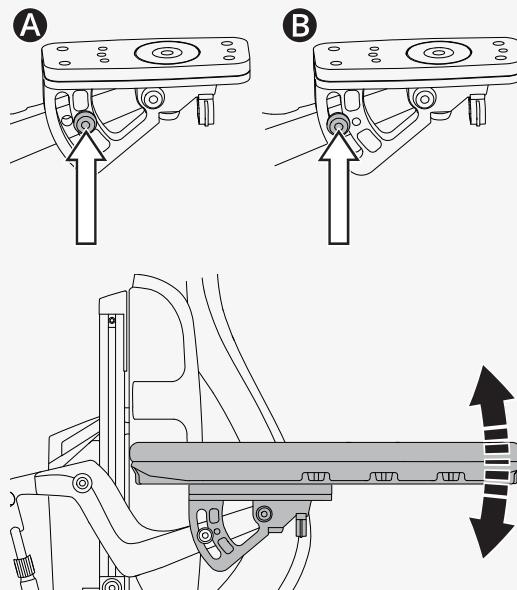
1. Løsn de to låsemøtrikker **A** på justeringshåndtaget **B**.
2. Drej justeringsbjælkerne for at indstille armlænets vinkel til den ønskede position.
3. Spænd de to låsemøtrikker.



Dette er den anden måde at justere armlænets vinkel på.

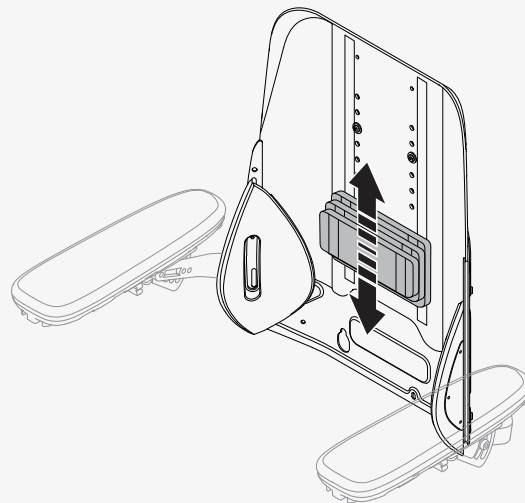
🔧 Unbrakonøgle 5 mm

1. Flyt skruen fra fast position **A** til fleksibel position **B**.
2. Juster armlænets vinkel til den foretrukne position.
3. Spænd skruen **B**.



4.11.5 Lændestøtte

Dette kapitel viser, hvordan lændestøtten justeres. Lændestøtten består af tre hynder med velcro. Hvis du vil justere den, skal du blot fjerne ryglænets pude og justere lændestøtten efter behov.



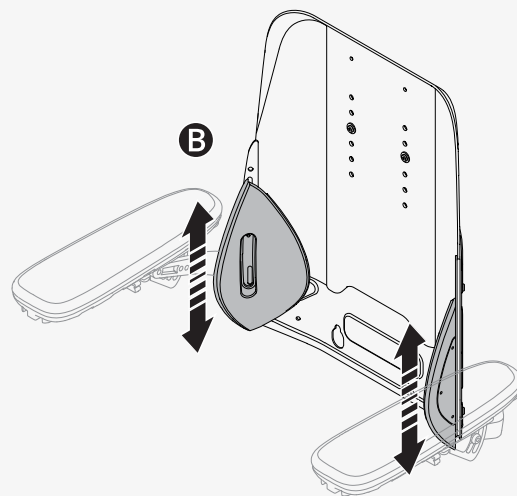
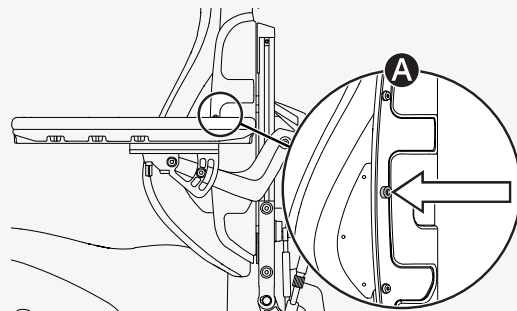
4.11.6 Kropsstøtte

Dette kapitel viser, hvordan du justerer højden på kropsstøtten.

Sådan justeres højden på kropsstøtten.

🔧 Unbrakonøgle 5 mm

1. Afmonter ryglænsputen.
2. Løsn skruen **A** på ryglænet, der holder kropsstøtten på plads.
3. Juster kropsstøtten **B** til den foretrukne position.
4. Spænd skruen **A**.
5. Sæt ryglænsputen på plads.



4.11.7 SafeGate-panelholder

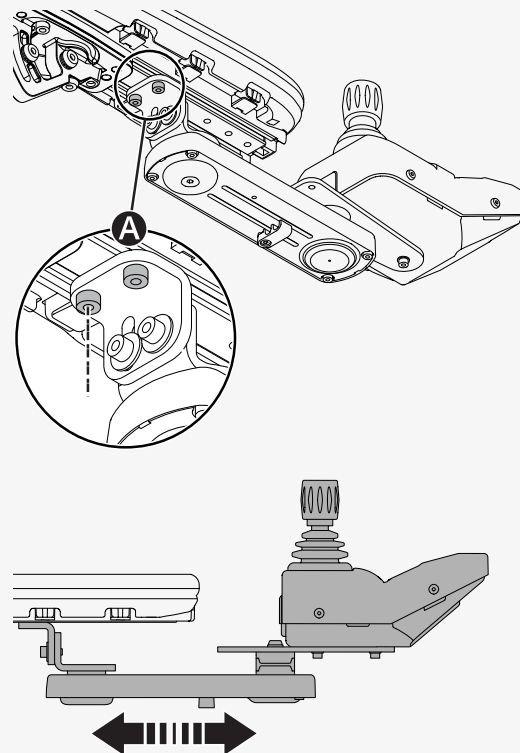
Du kan justere afstanden mellem armlænet og kontrolpanelet. Det er også muligt at justere kontrolpanelets vinkel.

Sådan justeres afstanden mellem armlænet og kontrolpanelet. Lad der være en afstand på mindst 10 mm (0,4") mellem armlænet og kontrolpanelet.

🔧 Momentnøgle

🔧 Unbrakonøgle 5 mm

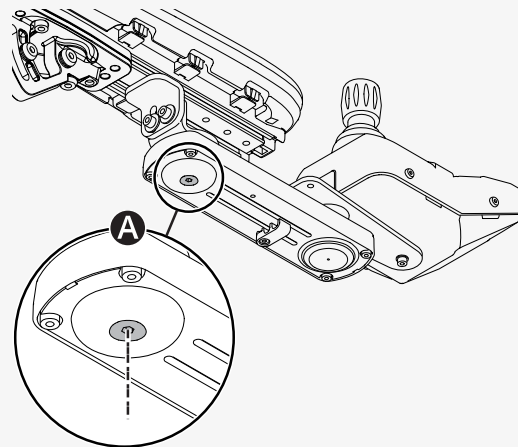
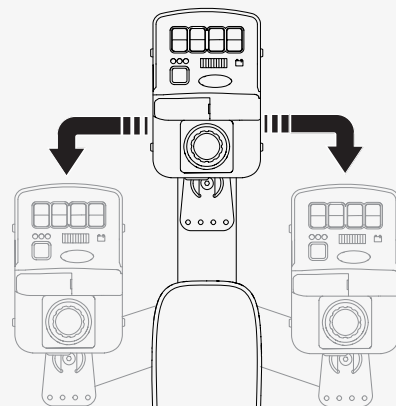
1. Løsn skruerne **A** nok til at skubbe panelholderen.
2. Juster panelet til den ønskede position.
3. Tilspænd skruerne med et moment på 9,8 N m (7,2 lb. ft.).



Sådan justeres vinklen på kontrolpanelet.

🔧 Unbrakonøgle 4 mm

Juster panelet til den ønskede position. Du kan løsne eller stramme skruen **A** for at justere modstanden.

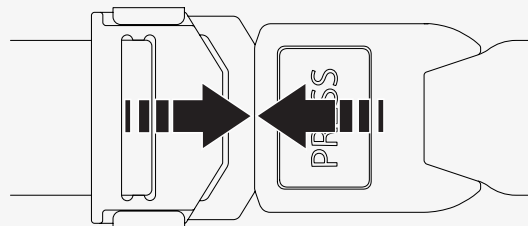
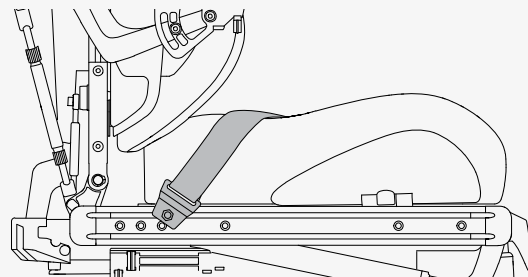


4.11.8 Positioneringsbælte

Brug altid dit positioneringsbælte. Der er en tilbehørsskinne på hver side af sæderammen, hvor du kan fastgøre f.eks. et positioneringsbælte.

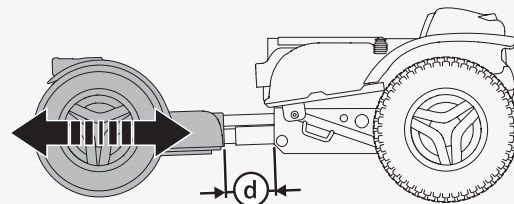
🔧 Skruenøgle 10 mm

1. Skru positioneringsbæltet på plads i skinnens øverste rille.
2. Sørg for, at bæltespændet låses korrekt i snaplåsen.



4.11.9 Fodpladeforlængelse

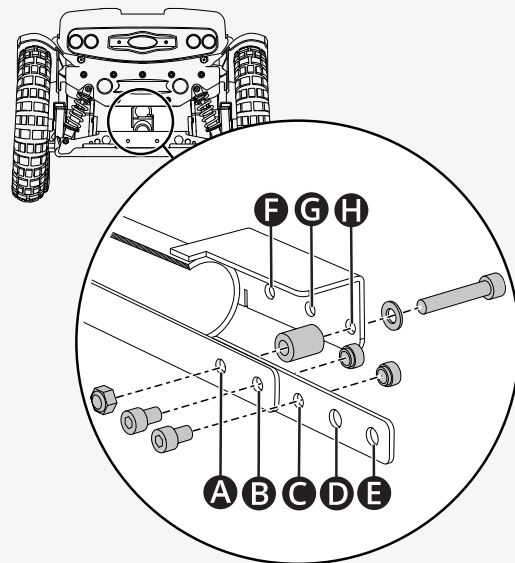
Du kan justere afstanden Ⓢ mellem fodpladen og sædet. Den maksimale afstand er 200 mm (7¾ tommer).



Sæt justeringsstangen i den foretrukne position. Nedenstående mål angiver afstanden mellem midten af for- og baghjulene.

Indstillinger

- A** til **H** = 815 mm
- B** til **H** = 850 mm
- C** til **H** = 885 mm
- D** til **H** = 910 mm
- E** til **H** = 945 mm
- E** til **G** = 980 mm
- E** til **F** = 1015 mm



5 Vedligeholdelse

Hvis kørestolen skal fungere godt, er det vigtigt, at du bruger den korrekt og vedligeholder den regelmæssigt. En godt vedligeholdt kørestol holder længere og har en lavere risiko for fejl. Udfør kun vedligeholdelse og mindre justeringer, der er angivet i brugervejledningen. Al anden vedligeholdelse, service og reparation skal udføres af en kvalificeret servicetekniker, der er autoriseret af Permobil.

5.1 Plan for vedligeholdelse og eftersyn

Permobil anbefaler, at følgende vedligeholdelse og eftersyn overholdes. Kontakt din autoriserede forhandler for service-relaterede behov eller spørgsmål.

Plan for vedligeholdelse og eftersyn	Dagligt	Ugentligt	Månedligt	Årligt
Kontrollér batteriniveauindikatoren, og oplad kørestolen om nødvendigt.	×			
Kontrollér, at joystickpanelet og andre kontrolpaneler ikke er beskadiget.	×			
Kontrollér, at alle aftagelige dele er forsvarligt fastgjort.	×			
Kontrollér positioneringsremme for slitage og kontroller at spænderne virker.	×			
Hvis kørestolen er udstyret med luftfyldte dæk, skal du kontrollere dækkene og pumpe dem efter behov.		×		
Hvis kørestolen er udstyret med lys og blinksignaler, skal du sørge for, at de virker og er rene.		×		
Rengør kørestolen og polstringen.			×	
Kontrollér polstringen, siddepuden og rygpuden for slitage.			×	
Kontrollér, at friløbsfunktionen og friløbshåndtaget fungerer korrekt.			×	
Komplet eftersyn, kontrol og service udføres af en autoriseret kørestolsforhandler.				×

5.2 Rengøring

Regelmæssig pleje og vedligeholdelse vil forhindre unødigt slitage og skader på dit Permobil-produkt. Sluk for strømmen, før du rengør kørestolen.

5.2.1 Metaloverflader

Takket være høj kvalitets-coatingen garanteres en optimal korrosionsbeskyttelse. Brug en blød klud eller svamp, varmt vand og et mildt rengøringsmiddel til almindelig rengøring. Tør af med en klud og vand, og tør derefter.

Fjern slidmærker fra halvmatte overflader med blød voks. Følg anvisningerne fra producenten af den bløde voks.

Fjern ridser og mærker fra blanke overflader med bilpolering. Du kan bruge enten flydende bilpolering eller pasta. Efter polering påføres blød bilvoks for at gendanne den oprindelige overfladeglans.

5.2.2 Plast

Ved normal rengøring vaskes plastoverflader med en blød klud, mildt rengøringsmiddel og varmt vand. Skyl grundigt, og tør over med en blød klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til køkkener.

5.2.3 Polstring, klæde og vinyl

Til normal rengøring vaskes betrækket med lunkent vand og en mild, ikke-slibende sæbe. Anvend en blød klud eller børste. Tør evt. rester af vand eller sæbevand af med en ren, tør klud. Lad overfladen tørre. Gentag denne procedure for at fjerne genstridigt snavs eller pletter. Blækpletter kan fjernes ved vask med sæbe og vand efterfulgt af isopropylalkohol.

Benyt ikke andre rengøringsmetoder end dem, der er anført her. Andre rengøringsmetoder kan angribe og skade vinylen og kan også ugyldiggøre kørestolens garanti.

Om nødvendigt kan du fjerne afdækningen før rengøring. Se også vaskeanvisningen på polstringsmaterialet.

5.3 Oppumpning af dækkene

Kør kun kørestolen med det korrekte dæktryk. Dæktrykket for dækkene er 250 kPa (35 psi). Permobil anbefaler, at du kontrollerer dæktrykket ugentligt og efter enhver betydelig ændring i temperatur eller højde over havet.

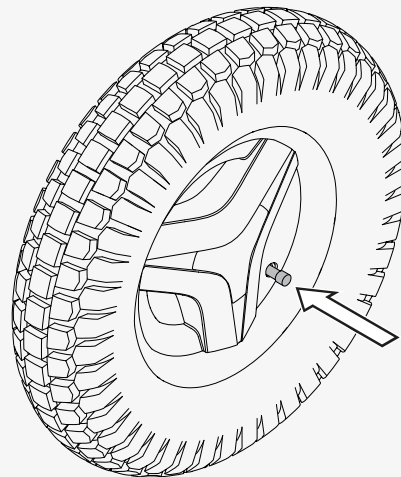
Forkert dæktryk kan gøre kørestolen ustabil og vanskelig at køre. Det kan også medføre unormal slitage, punkteringer, kortere rækkevidde og skader på hjulenheden.

Sådan pumper du dækkene op.

1. Skru ventilhætten af dækventilen, og tag den af.
2. Slut trykluftmundstykket til ventilen, og juster dæktrykket til det foreskrevne niveau.
3. Sæt ventilhætten på igen.

5.4 Positioneringsbælte

Kontrollér regelmæssigt tilstanden af positioneringsbæltet i tilfælde af skader eller slitage. Hvis der er tegn på skader eller slid, så udskift omgående positioneringsbæltet via din Permobil-forhandler.



6 Fejlfinding

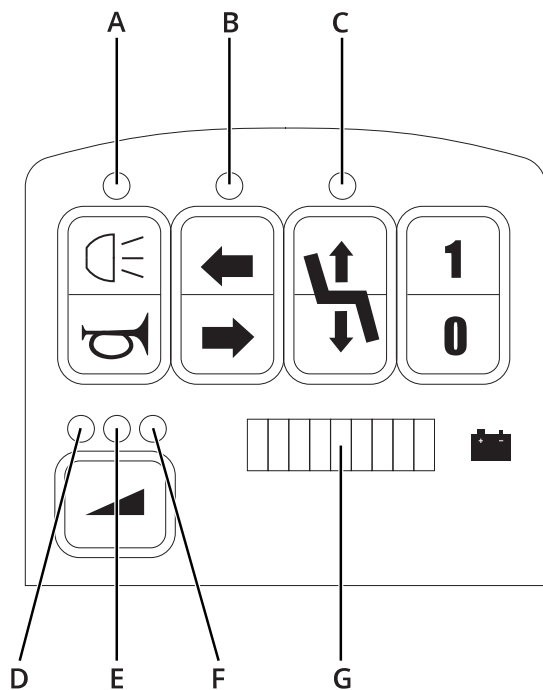
Følgende fejlfindingsvejledning beskriver forskellige fejl og hændelser, der kan opstå ved brug af kørestolen, sammen med forslag til afhjælpning.

Bemærk at denne vejledning ikke kan beskrive alle de problemer og hændelser, der kan forekomme, og du bør altid kontakte din serviceudbyder eller Permobil, hvis du har brug for hjælp. Fejlfinding og reparation af elektronik skal altid udføres af fagkyndigt personale med et godt kendskab til kørestolens elektronik.

6.1 Vejledning til fejlfinding

Hændelse	Mulig årsag	Afhjælpning
Kørestolen vil ikke starte.	Batterierne er afladet.	Oplad batterierne.
	Kabelforbindelsen til kontrolpanelet har løsnet sig.	Sæt kablet i kontrolpanelet.
	Hovedafbryderen er slået fra.	Tænd for hovedafbryderen. Se side 39.
	Hovedafbryderen er trippet.	Nulstil hovedafbryderen én gang. Se side 39.
Kørestolen kan ikke oplades.	Hovedafbryderen er slået fra.	Tænd for hovedafbryderen. Se side 39.
	Opladekredsløbets afbryder er udløst.	Kontakt din serviceudbyder eller Permobil's tekniske support for at få hjælp.
Kørestolen kan ikke køre.	Batteriopladeren er tilsluttet.	Afbryd batteriopladeren.
	Kørestolen er i friløbsfunktion.	Afslut friløbsfunktion, og genstart kørestolen.
	Kørestolen er låst.	Lås kørestolen op.
	Motorerne er for varme.	Sluk for kørestolen, og vent på, at motorerne køler af.
Kørestolen slukkes automatisk efter en bestemt periode med inaktivitet (20-30 min.).	Energibesparende tilstand er blevet aktiveret.	Tryk på startknappen på kontrolpanelet for at tænde kørestolen igen.
Kørestolen standser, mens den bliver kørt.	Hovedafbryderen er trippet.	Nulstil hovedafbryderen én gang. Se side 39.

6.2 Fejlkode



- A. Indikator 1
- B. Indikator 2
- C. Indikator 3
- D. Indikator 4
- E. Indikator 5
- F. Indikator 6
- G. Batteriindikator

Dette kapitel beskriver seks fejlkoder og deres afhjælpning.

Lav batterispænding. Fejlkode: To røde streger på batteriindikatoren blinker, og seks korte bip gentages med intervaller på to minutter, når joysticket aktiveres.

Afhjælpning: Oplad batterierne så hurtigt som muligt.

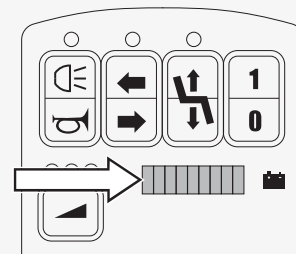
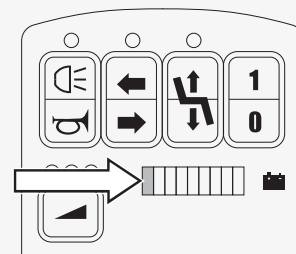
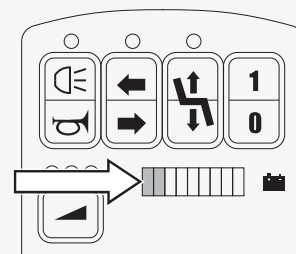
Kritisk batterispænding. Fejlkode: En rød streg på batteriindikatoren blinker, og der høres et kontinuerligt bip, når joysticket aktiveres. Kørestolen kan ikke køre.

Afhjælpning: Sluk/tænd for kørestolen. Kørestolen kan køres en kort strækning, før batterierne genoplades.

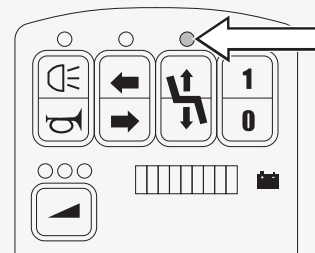
Parkeringsbremsen er sluppet, eller joysticket er bevæget ved opstart.

Fejlkode: Hele batteriindikatoren blinker, og der høres korte bip, når joysticket aktiveres.

Afhjælpning: Kontrollér, at parkeringsbremsen er deaktiveret. Genstart kørestolen.



Sædeløftets klemsikring er aktiv. Fejlkode: LED 3 blinker. Hvis klemsikring er aktiv, kan sædeløftet ikke sænkes

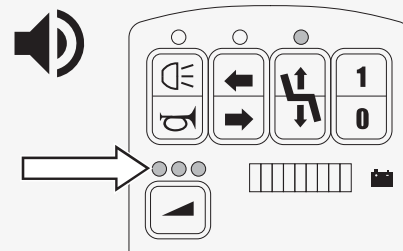


Varme eller meget varme motorer. Fejlkode: LED 4-6 blinker afhængigt af den aktuelle indstilling for maksimal hastighed.

Varm: Seks korte bip med intervaller på to minutter, når joysticket aktiveres.

Meget varm: Kontinuerlige bip i ti sekunder.

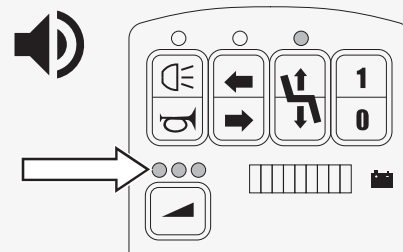
Afhjælpning: Sluk for kørestolen, og vent på, at motorerne køler af.



Varm elektronik. Fejlkode: LED 4-6 blinker afhængigt af den aktuelle indstilling for maksimal hastighed. Seks korte bip med intervaller på to minutter.

Kørestolens drivkraft er reduceret. Hvis du kører på en bakke, kan den reducerede drivkraft få kørestolen til at stoppe eller rulle langsomt ned ad bakke. Bremseevnen forbliver den samme, og kørestolen stopper, når du slipper joysticket.

Afhjælpning: Sluk for kørestolen.



7 Generelle oplysninger

Dette kapitel indeholder oplysninger om garanti, standarder og bestemmelser, rapportering af hændelser, bortskaffelse og genanvendelse samt tekniske specifikationer.

7.1 Garanti

Alle elektriske kørestole leveres med to års produktgaranti (et år på batteier og opladere). Garantien omfatter også et års gratis service.

Produktgarantioplysningerne fastlægger betingelserne for garantien. For supplerende oplysninger om gældende garantier, se <https://permobilus.com/support/warranties/>.

7.2 Standarder og bestemmelser

Dette produkt opfylder følgende krav:

- Elkørestole, elscootere og tilhørende ladeapparater – krav og prøvningsmetoder (EN 12184)
- Kørestolstandardserie ISO 7176
- U.S. Food and Drug Administration regel 21 CFR 820
- Forordning om medicinsk udstyr (EU) 2017/745

7.3 Indberetning af hændelser

Hvis der opstår en alvorlig hændelse skal du kontakte den kompetente myndighed og Permobil via telefon eller e-mail.

7.4 Bortskaffelse og genbrug

Ring til Permobil på telefon +45 44 68 1406 for at få oplysninger om gældende aftaler for bortskaffelse.

7.5 Tekniske specifikationer

Vægt af den tungeste del	196 kg (432 lb.) after the backrest has been removed
Bakkebredde	1950 mm (6.4 ft.)
Mindste vendediameter	3460 mm (11.4 ft.); 3450 mm (11.3 ft.)
Nødvendig bredde i vinklet gang	1060 mm (3.5 ft.)
Nødvendig dybde af døråbning	1830 mm (6 ft.)
Nødvendig bredde på gang ved sideåbning	1500 mm (4.9 ft.) when entering, 1180 mm (3.9 ft.) when exiting
Frihøjde	100 mm (4")
Evne til at klare forhindringer (adgangsafstand 0 cm [0"])	85 mm (3.3"); 80 mm (3.1")
Evne til at klare forhindringer (adgangsafstand 50 cm [20"])	120 mm (4.7"); 120 mm (4.7")
Evne til at klare forhindringer (fremadkørsel)	90 mm (3.5"); 80 mm (3.1")
Batterilevetid	300 cycles
Batteritype og nominel spænding	Sealed lead acid, 2 x 12 V, group 31
Brugervægtgruppe	III
Maksimal hastighed (forlæns på vandret flade)	10 km (6.2 mi.); 15 km/h (9.3 mph)
Teoretisk kontinuerlig afstands rækkevidde ¹	40 km (25 mi.); 38 km (23.6 mi.)

1. Den faktiske rækkevidde varierer, afhængigt af kørebetingelser, batteriforhold og terræn.

Sådan kontakter du din produktionsenhed

Sundsvall, Sverige



PU SUN
Permobil AB
Klökanvägen 16
863 41 Sundsvall
Sverige



+46 60 59 59 00



+46 60 57 52 50



info@permobil.com



www.permobil.com

Nashville, USA



PU NAS
Permobil Inc.
300 Duke Drive
Lebanon, TN 37090
USA



+1 800 736 0925



+1 800 231 3256



support@permobil.com



www.permobil.com

Sådan kontakter du dit lokale kontor

Danmark og Færøerne



Permobil Danmark A/S

Hørskættens 18

2630 Taastrup

Danmark



+45 44 68 14 06



info@permobil.dk



www.permobil.com



PU SUN

Forhandlers adresse og telefonnummer

permobil

334063 dan-DK



www.permobil.com